

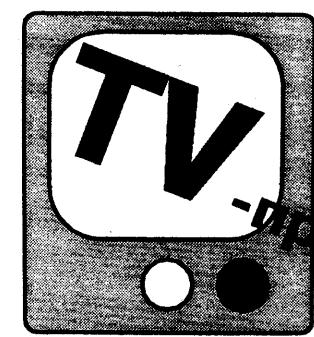
Штотыднёвік
(Выходзіць з сакавіка 1990 г.)

наша СЛОВА

№ 34 (298)

22 жніўня
1996 г.

Кошт -- 1000 рубліў



ШТО ТРЭБА РАБІЦЬ
БЕЛАРУСУ

Стар.2.

"ЧЫРВОНЫЯ"
ПЕНСІЯНЕРЫ ДАНОСЯЦЬ...
Стар.2.

КРЫЖЫ Ў ЧАКАННІ

Стар.4.

Штотыднёвая культурна- асветніцкая газета “Наша слова”

ПОСТУП ТЫДНЯ

○ Цэнтральная камісія Рэспублікі Беларусь па выбарах і правядзенні рэспубліканскіх рэферэндумаў прызначыла дадатковыя паўторныя выбары дэпутатаў Вярхоўнага Савета на 24 лістапада. Калі ўлічыць, што на 7 лістапада плануеца правядзенне рэферэндуму, то можна смела сказаць — лістапад для нашай краіны чакаецца багатым на палітычны падзеі.

○ Выдавецтву “Ураджай” споўнілася 35 гадоў. За час свайго існавання выдавецтва выпусліла больш за 5000 назваў кніг і брашур агульным тиражам прыкладна 62 мільёны экземпляраў. На жаль, апошнім часам у выдавецтве шмат фінансовых проблем, але свой юбілей “Ураджай” сустракае новымі выданнямі. Есць сярод іх і беларускамоўныя. Віншум выдавецтву з юбілем і жадаем і надалей не забывацца пра беларушыну.

○ У памяшканні пасольства Рэспублікі Беларусь у Маскве створаны пастаянны выставачна-інфармацыйны цэнтр, дзе прадстаўлена звыш 500 назваў прадукцыі амаль стаціяцізесці беларускіх прамысловых прадпрыемстваў. Хацелася б, каб тое, што выстаўлена, куплялася сучедні дзяржавай у нашай дзяржавы.

○ Нацыянальны мастацкі музей Беларусі па каштоўнасці свайго фонду ўваходзіць у першую тройку музеяў былога СССР. Аднак толькі 6 працэнтаў яго калекцыі дэманструеца — усё асноўнае ў запасніках і, здаецца, — не горшае.

○ У 1996/97 навучальным годзе дзяржаўныя ВНУ Беларусі папоўніць 30 тысяч студэнтаў-першакурснікаў. 23 тысячи з іх будуть атрымліваць адукацию бясплатна, а 7 тысячам за набыцце ведаў давядзенца плаціць. Найбольшая колькасць “платных” студэнтаў на сённяшні дзень атрымліваюць адукацию ў Акадэміі кіравання пры Прэзідэнце Рэспублікі Беларусь і ў Беларускім дзяржаўным эканомічным універсітэце.

○ Сярэдні конкурс у вышэйшыя навучальныя ўстановы нашай краіны сёлета, паводле апошніх звестак, склаў 2,3 чалавекі на месца (летасць — 1,9).

○ На працягу бліжэйшага года з Расіі ў Беларусь будзе экспартавана да 12 млн. тон нафты, 16 млрд. кубаметраў прыроднага газу. З Беларусі ў Расію — 14-15 тыс. грузавых аўтамабіляў, прыблізна такая ж колькасць трактараў, 30 тыс. тон мяса і мясапрадуктаў, да 400 тыс. тон малака і малочных прадуктаў. Але, на жаль, наш доўг за нафтой і газ не паменшыцца.

○ Паводле афіцыйных звестак па стану на 1 жніўня колькасць беспрацоўных у нашай краіне складае 180 тысяч 391 чалавек. Здаецца, нямнога, але гэта толькі афіцыйныя звесткі...

○ Падкамітэт па Дзяржаўных прэміях Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры паведаміў, што да ўдзелу ў конкурсе на атрыманне Дзяржаўных прэмій Рэспублікі Беларусь 1996 года дашучаны наступныя пісьменнікі: Г.Далідовіч, М.Чаргінец, У.Ягоўдзік, М.Курэй, А.Казловіч, В.Стома, П.Сабіна і І.Макаловіч. Кандыдаты шмат, а прэмія — адна...

“Хаджэнне ў трыдзесятае царства”

— так назвалі сваю вандроўку ўздоўж беларускай мяжы нядайня супрацоўнікі часопіса “Роднае слова” Іван Ждановіч і Валянціна Шымановіч. Ім давядзенца прыясці пешшу 3000 кіламетраў. Па працягласці гэтая вандроўка зойме каля 100 дзён. Шлях пачынаўся з Другі, скончыцца там жа. Мэта вандроўкі — вырабаванне са-міх сябе, а таксама жаданне сваім прыкладам “заразіць”, у першую чаргу, моладзь пешым турызмам, цікаўасцю да выдатных мясцін роднага краю.

За плячамі вандроўнікаў больш за 80 дзён шляху, і фотакарэспандэнт зрабіў здымак, калі іх шлях пралягаў па Гомельскай вобласці.

Загарэлія твары свяцяцца ўсемешкай, вандроўка ім у радасць!

Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА,
БелТА.



Але!

Міністру адукацыі і навукі Рэспублікі Беларусь

Стражаву Васілю Іванавічу ад
прафесара, доктара тэхнічных
навук Саламонава Аляксея
Андрэевіча

ПЫТАННІ:

У адпаведнасці з абавязкамі ў газете “Звязда” аб правядзенні Вамі прымых адказаў на пытанні чытачоў газеты звяртаюся да Вас наступнымі пытаннямі.

1. У газете “Звязда” ад 11.11.1995 года Вы ўпэўнена сцвярдзілі, што “на Захадзе гісторыя ніколі не лічылася навукай.” У са-прайднасці гэта не так. Інакш навошта б там так старанна вывучаці гісторыю. І вывучаць, б, ведаюць, што сучаснае — каранямі ў мінулым, а будуче — на плячах у сучаснага. Значыць, без глыбіннага аналізу мінуўшчыны, адносімай на фон агульнапрагрэсівнага развіція чалавечства, немагчыма глядзець у будучасе. Вашы выказаванні супраць гэтуму. Дык я жа Вас разуме?

2. Там жа Вы раіце штосьці нелагічнае: “не выкладаць некаторыя спрэчныя гісторычны факты школьнікам”. А між іншым, у адпаведнасці з Вашымі парадамі атрымліваеца, што вучні не павінны вывучаці Ра-сійска-Японскую вайну 1905 года, бо яе прычыны японцы тлумачаць па-свойму, расіяне — інаки, а ў ЗША наогул лічыць яе памылкай. То ж можна сказаць практычна аб усіх войнах і, у тым ліку, аб 2-й светавай вайне. Аднак толькі дэталёвае, глыбіннае вывучэнне яе сутнасці дазволіла самім неміцам пакаяцца і зрабіць усё неабходнае, каб больш вайнаў не было зусім. Адпаведна і сама Расія асузділа вельмі многае, што звязана з пачаткам той вайны. Менавіта тому немцы адносяцца да рэспублік былога СССР дружалюбна. Як жа разуме? Але, на жаль, наш дойг за нафтой і газ не паменшыцца.

3. У “Настаніцкай газеце” 10 лютага 1996 года ёсць Вашы выказаванні аб тым, што “Праект напрамкаў рэформы (адукациі — аўт.) ... з’явіўся на падставе прадвыбарнай праграмы прэзідэнта”. Аднак у прадвыборнай праграме А.Лукашэнкі зусім няма меркаванняў аў рэформе адукациі. Гэта па-перше. А па-другое, тая праграма — далёка

Чым больш я знаёміуся са шматлікімі выступленнямі міністра Стражава В.І. адносна рэформы адукациі і аналічнымі матэрыяламі гэтага ж міністэрства ў друку, тым больш узімала непараўненна. Каб разобрацца ў іх, прышлося хадзіць на выступленні Васіля Іванавіча перад выкладчыкамі некаторых ВНУ і задаваць там пытанні. У выніку пытанні не толькі не знікалі, а яшчэ больш павялічваліся па колькасці і глыбіні. Напрыклад, гэверыцы: “Прэзідэнт выказаў думку, што ў фундаменце нашай будучай школы павінна быць наша савецкая школа, школа, на якой мы грунтуюмся сёня” (“Настаніцкая газета” ад 10.02.1996 г.). Аднак сучасная школа Беларусі адышла ўжо ў значайні меры ад даследчычна-ідэалагічных амбіёнаў савецкіх часоў. Далей сцвярджаеца: “Перш за ўсё науčанню неабходна надаць гуманітарную накіраванасць” (там жа). Але ж на самай справе вучані павінен пазнаць законы прыроды і грамадства менавіта такімі, якія яны ёсць пры ўсёй іх нярэдкай бязлітасці. Апроч таго, ён аваеязан атрымлівае ў школе і адпаведныя навыкі для выкарыстання тых ведаў у сваёй жыццядзейнасці з улікам не толькі сваіх патрэбнасцяў, а і аваеязковых патрабаванняў-неабходнасцяў той жа прыроды, сваіх дзяржавы (нацы) і агульначалавечай супольнасці. А гэта патрабуе ўзрошчэння адпаведнай духоднасці, абы чым ніде — ані слова. Далей чытаем: “зрабіць даступнай вышэйшую адукацию для кожнага, хто з'яўляецца пажадаючым”. Але ж гэта, прабаче, Васіль Іванавіч, можа прывесці да яе прафанавання і прыніжэння. Но ёсць ад прыроды і такіх дзеяц, якім (пры ўсім іх жаданні) пайнацінную вышэйшую адукацию набываць проста немагчыма. Задача школы тут у іншым — у падрыхтоўцы і гэтых людзей для пайнацэннага жыцця ў грамадстве, якое таксама павінна ведаць аб гэтым. Далей у “прапановах” размова ідзе аб “агульнаадукатыўнай школе”. А разглядаючы ўсе віды научання, уключаючы сярдневіковыя спецыяльнасці і вышэйшую адукацию набываць проста немагчыма. Задача школы тут у іншым — у падрыхтоўцы і гэтых людзей для пайнацэннага жыцця ў грамадстве, якое таксама павінна ведаць аб гэтым. Далей у “прапановах” размова ідзе аб “агульнаадукатыўнай школе”. А разглядаючы ўсе віды научання, уключаючы сярдневіковыя спецыяльнасці і вышэйшую адукацию набываць проста немагчыма. Задача школы тут у іншым — у падрыхтоўцы і гэтых людзей для пайнацэннага жыцця ў грамадстве, якое таксама павінна ведаць аб гэтым. (Я.Цумард, “Народная газета” ад 13.9.1995 г.).

Усе вышэй адзначаныя прымусы мяне перадаць свае пытанні да міністра Стражава В.І. пры яго сувязі з чытамі “Звязды” па прымым канале. Але адказаў на іх я штосьці і не пачуў, і не з'яўляючы. Мае пытанні тыя не зняло і нядайняе прасторнае выступленне ў “Настаніцкай газеце” ад 25 і 29 мая гэтага года тройчы акадэміка, намесніка міністра У.Валадзько з артыкулам “Сучаснасць і змест будучай рэформы школы”. Наадварот — колькасць пытанняў накіраваць свае пытанні Стражаву В.І. праз газету.

не Боское стварэнне, каб на яе мапіцца. Зноў атрымліваюцца недарэчнасці. А мо гэта ўгодніцтва?

4. У той жа “Настаніцкай газеце” ёсць Вашы слова: “У другой палове 1995 года я некалькі разоў супрацоўкаваі з презідэнтам і амбяркоўваі пытанні рэформы. Презідэнт выказаў думку, з якой я цалкам згоден, што ў фундаменце нашай будучай школы павінна быць савецкая школа”. Адпаведна напрошаваць пытанне: знайшлі непагрэшынага вялікага генія педагогізму ці гэта нешта іншое? Дарэчы, савецкая школа мела такую загану, яку ў будучасе нельга пускати ні ў якім разе: яна вучыла дагматызму, абаланьвала свядомасць, прывучаала бачыць і чуць адно, разумець другое, рабіць трэцяе, даваць у тлумачэнне чацвёртае. Яна паралізоўвала ініцыятыву грамадзянскага пошуку і інш. Няўжо гэта зноў павінна ўскрэсніць? Сучасная школа ў многім адышла ад таго ганебнага. А Вы энёгі надаў?

5. Па Вашай ініцыятиве ў першых беларускамоўных класах уведзены рускі “язык”,

назованы хітра “Родничком”. Аднак руская і беларуская мовы роднасна блізкія. Часта напісанне па-беларуску ўспрымаецца памылкай па-рускому. Гэта пры панаванні “могучага рускага языка” выклікае пратэсты бацькоў супраць беларускай мовы ў выглядзе закліку: НАВОШТА ЯНА; ЯНА ШКОДЗІЦЫ Такім чынам Вы ўскосна нацкоўваеце бацькоў супраць беларускай мовы, прымушаеце бацькоў быць самазабойцамі сваіх націў. А між іншым, нават немцы пасля апошніх вайны, ствараючы для перамешчаных туды беларусай школы да трэцяга класа, давалі на вывучэнне толькі беларускую мову, каб яна ўсталявалася, а ўжо потым — німецкую, хоць яна не мае радства з беларускай. Дык як разумеца Вы, што Васіль Іванавіч

ніякую наконт “Родничка” і інш.? 6. Ці ведаеце Вы, што Васіль Іванавіч (не так ужэ рэдка) у інтэлігэнціям асяродку называюць памагатым знішчальнікам беларускай мовы і національнасці наогул? Такое знішчэнне — вялікі грэх, бо наці і іх мовы — Боскія стварэнні. Ці энёгі Вы з гэтым?

Што трэба рабіць беларусу

Самую вялікую ролю ў захаванні беларускамоўнай адукцыі ў школе адыгрываюць, безумоўна, бацькі, якім патрэбна, каб іх дзеці вучыліся па-беларуску. Там, дзе бацькі загадаюць руляцца аб лёсі сваіх дзяцей, прайяўляюць актыўнасць, дастатковую цвёрдасць і настойлівасць, там удаецца насуперак нежаданням адміністрацыі некаторых школ дамагчыся, каб ваша дзяціца вучыліся па-беларуску, а таксама не дапусціць ліквідацыі беларускіх класаў. Там жа, дзе бацькі спадзяюцца на тое, што іх правы навучаць дзяцей на роднай мове не будуць парушаны, і пасіўна чакаюць пачатку навучальнага года, там і класы ліквідуюцца, і бацькі пазбўляюцца магчымасці вучыць дзяцей па-беларуску. Самае больше, што можна зрабіць 1 верасня — гэта гучна грунтуць дэярыма ў кабінечце дырэктара школы, таму трэба дзейнічаць неадкладна!

Што трэба рабіць сёння?

Бацькі павінны ўзяць абарону сваіх правоў у свае руکі. Для гэтага кожны з нас павінен знайсці ў класе, дзе вучыцца дзіця, школе, мікрараёне, горадзе, вёсцы аднадумцаў. Хай вас будзе толькі двое, ці нават вы адзін, але вы павінны:

Засведчыць на ўсіх магчымых узоруях, што ёсьць бацькі, якія будуць, нягледзячы ні на што, вучыць дзяцей па-беларуску. З гэтай мэтай вы павінны даведацца пра ситуацыю з беларускай мовай у вашай школе, асабліва якая пазіцыя ў дырэктора школы. Бацькі ю вас ёсьць падставы для сумненняў, або факты на намерах ліквідацца беларускі клас, ці або спробах не дапускаць беларускамоўнага навучання, то ідзіце да загадчыка раённага аддзела адукцыі. Не палянуцца выкласці свае сумненні і факты на паперы, а таксама сформуляваць свае законныя патрабаванні і зарэгістраваць ваш ліст у РАА. Вынікам вышэйшага дзеяння ёсьць гарантны з боку прадстаўнікоў улады, што ў дадзеным класе, у дадзенай школе, нарашце, у адносінах да вашага дзяця правы не будуць парушацца. У ліку вышэйшага патрабавання да органаў адукцыі павінны быць таксама:

1. Страга захоўваць, а там, дзе ён быў парушаны, аднавіць статус беларускіх школ і дзіцячых садкоў, які ім быў нададзены на працягу 1989-1994 г.г., і згодна "Дзяржаўнай праграме развіцця мовы", зацверджанай пастановай Савета Міністраў у 1990 г.

2. Свабоду выбару мовы навучання ажыццяўляць выбарам школы з беларускай або расійскай мовай навучання, а не шляхам адкрыцця ў беларускіх школах расійскіх класаў з пазнейшай поўнай ліквідацыяй беларускіх. Пры гэтым павінна быць реальная, а не

Культурнае жыцце

Упершыню на Пастаўшчыне

Апошнім часам на Пастаўшчыне ажыўлася культурнае жыцце. Штогадовае свята "Звініць цымбалы і гармонік" вядома і за межамі Рэспублікі Беларусь. Пры газете "Пастаўскі край" дзейнічае літаратурнае аб'яднанне "Світанак", выдаюцца літаратурны альманах і книжкі. Памятаюць тут і сваёго славутага земляка, які нарадзіўся ў ліпені 1900 года ў вёсцы Агароднікі — Уладзіміра Дубоўку. Дзяякуючы намаганням настаўніка і пастаў Iгора Пракаповіча, нядыўна на малой радзіме песняра змяніла ў дырэктора школы, пасікаўцца ўзроўнем навучання і адносінамі да беларускамоўнага навучання, а таксама заявіць аб сваім цвёрдым намеры вучыць дзяця па-беларуску.

**Памятайце, такіх, як вы, мно-
га, але вам трэба згуртавацца ў
вашым горадзе ці раёне для су-
месных дзеянняў і дапамогі.
Пастарайтесь знайсці адзін ад-
наго шляхам аўт'яў у газетах,
расклейкі лістовак і іншымі спо-
сабамі. Указваіце пры гэтым
тэлефон для сувязі.**

Апошнім часам у друку з'явіўся цэлы шэраг артыкулаў, аўтарамі якіх — удзельнікамі навуковага аб'яднання "Гісторычныя веды" — выказываюцца прэтэнзіі да працаў беларускіх гісторыкаў, у бок якіх гучыць абеінавачванні нават у наукаўскай фальсіфікацыі. Каб зразумець, што дае асобным навукоўцам падставы да такіх выказванняў, пропануем чытачам кароткі агляд прафесійных дасягненняў найбольш вядомых аўтараў як апошнія з такіх публікацый — артыкула "Наватарства ці фальсіфікацыя?", апублікаванага 6 жніўня ў газете "Звязда", так і ранейшых.

Першы з іх — 85-гадовы прафесар А. Залескі, спецыяльнастъ якога не гісторыя, а этнографія, а тэма доктарскай працы — побыт лагераў савецкіх партызанаў у часы апошніяй вайны.

Пенсійнага ўзросту дасягнү і прафесар А. Хахлоў. Сваю навуковую кар'еру ён зрабіў, вывучаючы дзейнасць у Беларусі чырвонагвардзейскіх атрадаў на мяжы 1917-1918 гадоў ды барацьбу створанай бальшавікі ЧК супраць "бандыту" — удзельніка "Зялёнага дуба" ды іншых нацыянальна-вызвольных арганізацій.

Вядомым спецыялістам з'яўляецца член-карэспандэнт АНБ А. Жураўскі, але ў сферы не гісторыі дзяржавы, а філагіі — гісторыі мовы.

Яшчэ адзін член-карэспандэнт Акадэміі навук — У. Няфед — таксама гісторык не звычайны. Яго спецыялізацыя — мастацтвазнаўства: гісторыя беларускага тэатральнага мастацтва савецкага часу.

Доктар гісторычных навук, прафесар У. Палуян — спецыяліст у гісторыі Заходняй Беларусі, аўтар кніг пра барацьбу сіяні і работнікі гэлага ў землях Індыі і Азіі.

Але ці не найбольш адметны у гэтым шэрагу з'яўляецца постасца члена-карэспандэнта АНБ П. Петрыкава. Былы дырэктар Інстытута гісторыі Акадэміі навук, ён сышоў адтоль пасля таго, як спачатку двойчы быў правалены на выбарах у навуковую раду, а потым і на пасаду дырэктора. Пасля з'яўлення ў друку шэрагу падпісаных ім артыкулаў з нападкамі на кірауніцтва Інстытута гісторыі і на першыя два тамы "Беларускай гісторычнай энцыклапедыі", 69-гадовы пенсіянер П. Петрыкаву быў прызначаны на адмыслова створаную пасаду першага намесніка галоўнага рэдактара выдавецтва "Беларуская энцыклапедыя".

У артыкулах, падпісаных гэтымі ды іншымі, менш

Гісторыя і гісторыкі

вядомымі ў навуковым асяроддзі асобамі, у скаженні гісторычных фактаў абеінавачваліся кіраунікі Інстытута гісторыі ды такія навукоўцы, як У. Конан, М. Ермаловіч, А. Грыцкевіч ды іншыя.

З просьбаю пра камен-
таваць публікацыі ўдзельнікаў "Гісторычных ведаў" карэспандэнт "Навага слова" з'яўрюцца да асобы, імя якой у іх згадвалася — да доктара гісторычных на-
вук, прафесара, загадчыка кафедры філософіі і гісторыі Беларусі Беларус-
кага ўніверсітэта куль-
туры, члена-карэспандэнта міжнароднай Акадэмії Навук Еўразіі, сябра рэспу-
бліканскай Рады ТБМ Ана-
толія Грыцкевіча, які ск-
зяў наступнае:

— Шэраг артыкулаў, пад-
пісаных аднім і тымі ж асо-
бамі, падаецца мне пачаткам кампаніі супраць гісторыкі, якія маюць нацыянальна-дзяр-
жаўны падыход да разгляду падзеяў гісторыі Беларусі. Але менавіта такай — нацыянальна-дзяржаўной — канцепцыяй карыстаюцца гісторыкі ўсіх незалежных краін. Гэта нармальная з'ява. І толькі ў Беларусі з яе спадчынай савецкага мыслення стварылася група гісторыкіў (пераважна старога веку), якія разглядаюць мінулае нашай краіны з класічных, бальшавікіх, вяліка-дзяржаўных пазіцыяў.

Але нацыянальна-дзяржаўную канцепцыю нашай гісторыі, якую яшчэ ў 70-х гадах начали распрацоўваць М. Ермаловіч, М. Ткачоў, гісторыкі культуры А. Мальдзіс ды іншыя, сёння прыняла большасць нашых колег. Яны даследуюць гісторыю не заходняга рэгіёну Расіі

НАША СЛОВА, №34, 1996 г.

ци СССР, а Беларусі, незалежнай дзяржавы.

Аднак знайшліся людзі, якія карыстаюцца сённяшнім палітычным кан'юнктурой, гэтым наступам антыбеларускіх сілаў і самі робяцца яго ўдзельнікамі.

— Якую канцепцыю гісторыі Беларусі пропану-
юць яны?

— Імі пропануеца вяртанне да канцепцыі сталінскага ўзору

— 40-50-х гадоў. У 1948 годзе ЦК КПБ зацвердзі тэзісы гісторыі Беларусі, якія былі на-
друкаваны ў 8-9 нумарах ча-
сопіса "Бальшавік Беларусі" за 1948 год. Згодна з імі, гісторыя нашага народа і краю мелася разглядацца з пазіцыяў існавання іх як частак адзінай краіны — СССР і адзінай народы — савецкага. Паводле той канцепцыі, беларускі народ уласнай гісторыі не меў, а ўесь час цягніўся да маскоўскай дзяржавы, якая яго "вызвалала ад літоўскай агрэсіі" ды "абараняла ад польскага прыгнёту". Паводле яе, дзеячы нацыянальна-вызвольнага руху аўвяшчаліся зраднікамі, а росквіт нацыянальнага жыцця беларусаў прыпадаў на савецкі час.

— Найбольшую ўвагу сябры "Гісторычных ведаў" на-
даюць гісторыі БНР і БЦР...

— Гэта робіцца адміністрацівна, каб паказаць існавуючую, на іхні погляд, сувязь паміж поглядамі калабарантаў часу розных акупацый і сучасных нацыянальных гісторыкіў. Гэта робіцца і з жадання падаць усіх беларускіх дзеячоў памагатымімяцікі акупацыйных уладаў.

Гэткі спосаб вырашэння гісторыкамі прафесійных спрэчак я называў бы палітычнымі дано-
самі ў стылі 1937-га года, аўтары якіх мянуть гісторыку фальсіфікатарамі і нацыяна-

лістамі. Сёння першыя асобы краіны імкніцца ідэю нацыянальной незалежнасці падмяніць ідэямі славянскага адзінства ў межах былога Савецкага Саюза. Ёсьць гэткі сацыяльны заказ і ёсьць яго выкананіцы, якія ствараюць адпаведную гісторыю Беларусі на ўзор вершыка "Всем известно, что Земля начинается с Кремля".

Гэта — спроба вяртання ў самае змрочнае нашага мінулага. Але я — гісторык і таму ведаю: спробы здзейніць гэта николі не мелі поспеху.

Падрыхтаваў У. ПАНАДА.

Працэс над украінцамі можа быць закрытым

У пачатку верасня павінен адбыцца суд над украінскімі грамадзянамі, арыштаванымі 26 красавіка пад час "Чарнобыльскага шляху". Зараз украінцы знаёміца з абеінавачвымі заключэннямі, іх узяліся абараніць вядомыя беларускія адвакаты Надзея Дудараў, Вадзім Калеснікаў і Арсеній Скаруліс. Адвакаты лічаць працэс над украінцамі палітычным і таму абараняюць абеінавачваемых бясплатна. Як удалося высветліць, пад час следства было дапушчана шмат парушэнняў крымінальна-працэсуальна гарадзісткіх кодэксаў. Нядыўна В. Патапаву адмовілі ў сутэрэне з адвакатам, матывуючы гэта тым, што пад час пагарэдняга следства ён нібыта адмовіўся ад адвакатскіх паслуг. Такім чынам улада спрабуе аказаць ціск на абеінавачваемых. Яшчэ адзін прыклад. Некалькі дзён таму ў следчы ізалятар пранік вядомы "кінарэжысёр" Ю. Азаронак і пачаў здымкаў ўнікальных сяброў.

Следчы С. Новікаў клянецца, што ніякага дазволу на сутэрэну і здымкі абеінавачваемых Азаронку не даваў. Якім жа чынам гэты "славянскі віцязь" трапіў да іх у камеры? Пытанне рытарычнае. Адвакат В. Калеснікаў лічыць, што суд будзе ператворыць ў палітычную расправу над іншадумцамі. Апошнія дзеянні следчых і супрацоўнікаў працягненыя дазваляюць яму так меркаваць. У афіцыйных СМІ

гэтыя ўкраінскія грамадзяне паказаюцца як нацыяналісты, бандыты і г.д. Для В. Калеснікаў яны менавіта грамадзяне суседнія краіны, браты-славяне, а не сябры УНА-УНСО. Гэтыя людзі прыехалі ў гадавіну Чарнобыльскай трагедыі да сваіх беларускіх сяброў, каб разам падзяліць сутэрэн і бальшавікі. Былы падпалаўнікі "афганец" і ліквідатар В. Салавей прыехалі ў Менск менавіта з такай мэтай. Прышлоў на той жалобны мітынг, пасля якога быў схоплены і пасаджаны ў турму. Відавочна баявы афіцэр і не падзраваў, што ўдзел у такіх мераўпрыемствах у Беларусі лічыцца крымінальным злачынствам.

Адвакаты занепакоенытым, што працэс можа стаць практична закрытым. Суд Цэнтральнага раёна Менска, у якім плануецца працэс, пасяджэнне, размешчаны ў старым будынку. Яго залы могуць змяніцца не больш за 20 чалавек. Прытым, што падсудных будзе суправаджваць амбончыны канвой, плюс суддя, пракурор, адвакат і сваякі ўкраінцаў, то ў зале месца журналистам можа і не быць, а асвяціць гэты суд у незалежных сроках

НАША СЛОВА, №34, 1996 г.

3

Па захаванасці беларускамоўных класаў у мінулым навучальным годзе Слуцк, калі верыць статыстычным звесткам гарадскага аддэлка адукацыі і намесніка яго загадчыка Любові Фёдараўне Гурбо, займаў у Менскай вобласці прыарытэтнае месца. Мяркуйце самі: родную мову ў дзесяці беларускамоўных школах (з адзінаццаці існуючых) вывучалі 768 першакласнікаў, расійскую — 351. У чатырох школах — 4-й, 7-й, 9-й і 12-й — не перавялі на працу года на расійскую мову навучання ніводнага з пачатковых класаў, хоць спробы асобных груп бацькоў мелі месца. Ім райлі перавесці сваіх дзеяцей у расійскамоўную 8-ю СШ, што знаходзіцца ў 11-м гарадку, дзе пражываюць пераважна быльяя вайскоўцы-расійцы. І таму канфлікт паміж такім бацькамі і настаўнікамі не ўзнікала.

Усяго ж, па пятых клас уключна, беларускую мову ў горадзе вывучалі 890 дзеяцей, расійскую — 153.

Затое ўжо ў шостых класах статыстыка не на карысць роднай мовы: яе вывучалі ўсяго 144 школьнікі (і толькі ў названых вышэй, чатырох школах), расійскую — 1000. А пачынаючы з восьмых класаў ва ўсіх адзінаццаці школах горада выкладанне вялося выключна на расійскай мове.

І ўсё ж сам факт, што ў горадзе ўдалося захаваць 24 беларускамоўныя першыя класы, робіць гонар настаўнікам-беларусаведам, дырэктарам школ — не ў прыклад іх сталічным калегам, хто паддаўся ліквідатарскім настрыям. Сёння, калі беларуская мова пакуль не атрымала энергічнай, мэтанакіраванай падтрымкі ад дзяржавы, вельмі важна самім свядомым грамадзянам адстаяць тое, што было набыта за чатыры гады "адліп", не даць шляху ганебнаму варыянту вырашэння моўнай проблемы ў агульнаадукацыйных школах праз надуманае "жаданне бацькоў", якое не мае ніякай прававой асновы, амальнае і разбуральнае па сваёй сутнасці.

У гэтым плане заслугоўвае ўхвалы стыль работы, адносін да моўнай проблемы дырэктара 12-й СШ Анатоля Антонавіча Самойлава, дарэчы, расіца па паходжанні. Ён — сібірак, нарадзіўся і вырас у Омску, там скончыў педагогічны інстытут, факультэт фізікі. З-за цяжкай

хваробы сына, па парадзе ўрач, яны з жонкай мусілі перехаць у Беларусь, дзе жылі яе бацькі-беларусы. Сем гадоў таму Анатоль Антонавіч прыняў кірауніцтва гэтай школай, што размешчана на заходнім ускраіне горада, у новым прамысловым мікрараёне. З ягоных слоў, беларускую мову ведае як і расійскую — дапамагла жонка,

Актуальная Разам зберажком сваё

зачув 6-й СШ. Палюбіў мову за зграбнасць, за багацце трапных, каларытных слоў. За адно лета неяк прачытаў сорак кніг беларускіх пісьменнікаў. А таму прызнанне Канстытуцый РБ беларускай мовы адзінай дзяржаўнай супстэрэ з разуменнем і адабрэннем, свае погляды давёді да настаўніцага калектыву і атрымаў падтрымку. У гутарках з калегамі-дырэкторамі школ Анатоль Антонавіч выказаўся не раз за перавод усіх агульнаадукацыйных школ на беларускую мову навучання. Але з умовай: пачынаючы са старэйшых класаў, хімію, фізіку, матэматыку, урокі вылічальнай тэхнікі весці на расійскай мове. Усе астатнія прадметы — на беларускай. Яго аргументы называлі абсурднымі, а адзін былы чыноўнік нават выказаўся так: "Ды бацькі вас на вілы за гэта ўзіміуць". А ён прыводіў у прыклад Фінляндыю, дзе дакладныя навукі ў агульнаадукацыйных школах выкладаюцца толькі на французскай мове, на ёй і падручнікі купляюцца за мяжой. На думку фінскіх педагогаў, гэтае ноўшаства ніколькі не ахалодзіла любові фінскіх дзеяцей да роднай мовы.

Варыант з расійскай мовай у старых класах пры выкладанні дакладных навук, на думку Анатоля Антонавіча, нельга скідаць з раҳунку да таго часу, пакуль нашы вышэйшыя і сярэднія навучальныя ўстановы не стануть беларускамоўнымі. А мяркуючы па адносінах да мовы прэзідэнцага атачэння, такое не хутка збудзенца.

Але, нават ва ўмовах сэнняшніх у школе, за сям гадоў з прыходам Анатоля Антонавіча

адносіны вучняў да роднай мовы змяніліся ў лепшы бок.

— Іх веданне мовы на экзаменах, якія прайшли вясной, асабліва ў старшакласнікі, адразнівалася ад ведаў выпускнікоў канца вясмыдзесятых гадоў як неба і зямля,— гаворыць з задавальненнем дырэктар.— Сёлета мы прынялі загадзя заходы, каб усе сэм першых класаў у наступным навучальном годзе былі толькі беларускамоўны. Запрасілі на сход у школу 127 бацькоў вучняў-«першачкоў». Амаль дзве гадзіны вілася зацікаўленая з абодвух бакоў размова. Я не ўпрошуваў — больш пераконваў, сарамаціў тых, хто грэбіе роднай мовай, лічыць яе непатрэбнай для будучага сваіх дзеяцей. І паверыце — сто дваццаць пяць чалавек пагадзіліся са мною і толькі двое сказалі, што яны падумаюць, у які клас аддаваць дзеяк.

Не малая роля ў павышэнні прэстыжнасці беларускай мовы належыць і нашым настаўнікам. У пачатковых класах бярэ тых, хто добра ведае роднай мову, а хто слаба — раю праўсці перападрхтоўку на курсах. З неожадаючымі перабудавацца давялося развіцця, яны падшукалі работу ў іншых школах. У нас абодва завучы — Таццяна Іванаўна Рогач і Ніла Флераўна Галоўкі, — дарэчы, украінка па паходжанні, свабодна валодаюць беларускай мовай, а Ніла Флераўна і выкладае яе.

Тым не менш, настроі беларусафобіі сярод пэўнай і не малалікай праслойкі бацькоў, асабліва ў расійскамоўных сем'ях быльых вайскоўцаў-адстаўнікоў, дый сярод карэнных жыхароў, у горадзе адчувальныя. Пад уцікам такіх "жадаючых" у сярэдніх школах №№ 5 і 6 у мінулым навучальнym годзе, недзэ ў другі чвэрці, на расійскую мову навучання былі пераведзены па адным другім класе. Падобныя факты мелі месца і ў іншых школах, хоць і не масава. І калі там зараз будуць скрэз пальцы глядзяць на гэтыя небяспечныя працэс, рэцыдывы непрыхаванай беларусафобіі могуць нанесці непапраўную шкоду справе адраджэння роднай мовы і пайнацэннаму развіццю дзеяцей.

Міхась ТЫЧЫНА,
член Слуцкай гарадской і
районнай рады Таварыства
беларускай мовы
імя Ф.Скарыны.

Жыццё таварыства

Што за ордэн?

Таварыства беларускай мовы з часу заснавання мае свой знак, сваю эмблему. Хто ж яе не ведае! ...У круге на блакітным фоне выява герба Францішка Скарыны — сонца і паймесяц. Вакол Скарынавага герба па кругу, па яго краімцы, надпіс: "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны". Угары над Скарынавым знакам, на вынасе, гістарычны герб Вялікага княства Літоўскага — Пагоня. Чырвонае поле шыты, выява конніка — вершніка — срэбраная. Уверсе перарывае круг і адвівае шыт белачырвона-белая стужка. Гэта сімвалы гістарычнай памяці нашага народа, яны змяніваюць лепшыя здабыткі нацыянальнай культуры, яе скарбы, геарычны падзей народнай гісторыі, незалежнасць і дзяржаўнасць беларускага народа і дзяржаўнасць беларускай мовы як у старынныя часы, так і ў гістарычнай перспектыве. Эмблёма выканана ў класічных традыцыях беларускай гістарычнай геральдыкі і яе правілаў, закону. Гэты ж знак бачыл на бланках Таварыства беларускай мовы. Ён аздабляе і газету Таварыства "Наша слова". Гэты знак стаў і асновай нагруднага значка сіброй Таварыства беларускай мовы. Значок вельмі пекны, гожы, і па-мастаку вырашаны добра. Свяй парой таварыства, вядома, надзяліла такім значком і мяне. Ён мне вельмі падабаецца, але я яго, як і шмат хто, признаюся, доўга не насыці. Люблю эбіраць значкі, люблю калекцыяваць іх, а вось на людзі не заўсёды асмельваўся з ім выходзіць, не хацелася, каб на цябе лішні раз зыркалі. І гэтак было да тae пары, пакуль не адбываўся так званы рэферэндум па мове. Рэферэндум жа абаўстрыў маю душу: "Дай жа, думаю, я з гэтым значком на вуліцу выйду, у аўтобусах ды метро паеду... і ўсюды і скрэз з ім буду хадзіць — пагляджу, што людзі будуць казаць". Была і яшчэ адна думка: "Хай ведаюць рэферэнцы, што я на сваёй зямлі, што мяне не палохаюць, ніякіх іншых рэферэндумы, што я бы і застаўся адданы сваёй мове і ніякіе скавытанне, ніякі шал, нават самы дзікі, не сабе мяне з тропу, адно толькі яшчэ больш загартую мой дух..." Вось з такім думкамі я пачаў насыць значок Таварыства беларускай мовы. Якія дзіўна, але ані ў аўтобусе, ані ў метро ці трапейбусе, сплазнушы, што гэта ў мяне за значок такі, ніхто і ні разу не зачапіў, ніхто не нахаміў ці нават незадаволена буркнуў. Углядзца ўглядзілася, што гэта ў мяне за каралеўскі орден, а ён сваёй красой і напраўду на гэта цягне, ніхто нікага — благога ці крэйднага слова не сказаў. А тое, што ўглядзілася, дык гэтага я і хадзіў, каб углядзілася, каб ведалі, што на Беларусі ёсць такое таварыства, што ягоныя сябры ганарацца сваёй мовай і нават у гэтым, гаркаву пасля рэферэндуму, часіні ходзяць па сваёй зямлі з горда ўзнятай галавой. І гэтага, я, здаецца, дасягнуш. Але ня ўжо такі ў кога не было ніякіх пытанняў? Чаму ж не было? — Былі. Але як гэта ні дзіўна — пераважна сярод маіх калегаў, тэлевізійнікаў. Амаль не было такога дня, каб хто-небудз з іх ды не папытавісѧ: "А што гэта за значок у цябе такі?" І я адказваў — адказваў кожнаму па-

рознаму. Адным казаў і кажу так, як яно ёсць: гэта значок Таварыства беларускай мовы, іншаму дуру галаву, што гэта міжнародны знак славянства, трэцім казаў, ці чулі яны што-колькі пра нацыяналістай на Беларусі. То вось гэта іхні значок. Штось казаў я і пра шляхту і шляхетнасць. Казаў часам з іроніяй, здараўся — і жоўцю. Усё залежала, хто перада мною быў, якая асoba, якіе я іншэлект, накірунак. Чаму я так рабіў? Мне было крэйдна. Амаль шасць гадоў, як існуе Таварыства беларускай мовы, яго эмблема, а многія да гэтай пары ні разу не бачылі ні эмблемы Таварыства беларускай мовы, ні яго значка. Ну але што з тых маіх тэлевізійнікаў восьмеш. Тэлевізія ніколі яшчэ пакуль не была беларускім аазісам, хця памненні да гэтага быў... Але самае з усяго гэтага прыкрае, што пытанне: "Што гэта ў цябе за значок?" — мне давялося чуць і ад некаторых пісьменнікаў. Вось на іх я такі і добра зазілаваў і гарадзіў ім часам такое, чаго мо і ніколі не збраўся гарадзіць, але мусіў. Прыкладам, адна з іх я сказаў: "Гэта новы, толькі што ўсталіўся Лукашэнкам орден. Называецца ён "Знанаму і Заслужаному". І першым Усенародні Абраны ўзнагародзіў мяне".

Можна яшчэ шмат эгадаць розных размояў вакол тэбэзмаўскага значка, якія мне выпала пачуць. Але мне не толькі пра гэта хадзелася расказаць. Турбую мяне яшчэ і вось што. Чаму сябры Таварыства беларускай мовы, выпустіўшы такі прыгожы, жэчны нарудны значок, не носяць яго. Гэта цяпер так патрэбна, можа, як ніколі... Гэта не такая ўжо, у цяперашнім нашым жыцці, і дробязь. Значкі на лацкане абуджаюць у людзей эгадкі пра мову, размовы пра мову. То ці так ужо гэта мала? Прыгадваю, стражаліся і такі, хто пабачыўшы тэбэзмаўскі значок, зажадаў стаць сябрам Таварыства. Дык чаму не носім? Хто ці што замінае? Для чаго тады выраблялі, выпускалі? А выпусцілі нямала — тысяч пад дваццаць. Тым не менш, за год пасля рэферэндуму я ні ў кога не бачыў тэбэзмаўскага значка: ні ў кіраўніку Таварыства, ні ў школьніку, ні нават у яго стваральніка... Што б усё гэта азначала? Ня ўжо я і надалей панешашаму у гордай адзіноце на ўсю Беларусь буду адзін насыць тэбэзмаўскую эмблему, нагадваючы праз яе Таварыства беларускай мовы, пра саму мову? А можа ўсё такі возвозмем прыклад пашаны да ганаровых знакаў у ветэранаў і прышлім тэбэзмаўскія значкі сіброй Таварыства беларускай мовы да лацканой сваіх сурдугаў? Хай яны ўсюды і штодня нагадваюць усёй грамадзе Рэспублікі Беларусь пра нашу мову, пра Таварыства беларускай мовы, і яе сімпатыкай, абаронцай! Паміж іншым, значкі з эмблемай Таварыства беларускай мовы, якія паведамілі з Цэнтра эстэтычнага выхавання, вельмі падабаюцца іншаземцам. Яны з прыемнасцю прымаюць іх як сувеніры і вязуць іх з Беларусі ў свае краіны. А што ж мы? Адно толькі здольныя нара��аць на сваю долю. Але што тут нара��аць, калі як след не шануем нават таго, што маем, не карыстаёмся ім напэдна. Ці ж гэта не так?

Уладзімір СОДАЛЬ.

З рэдакцыйнай пошты

Чаго ў Баранавічах няма

У Баранавічах ёсць вуліца Курчатава, але няма вуліцы А.Жэбрака або В.Купрэвіча, ёсць Дзімітрава — няма Максіма Багдановіча, ёсць Тэльмана — няма Змітрака Бядулі, ёсць Мечнікава — няма Максіма Танка, ёсць Вільямса — няма Аркадзя Куляшова, ёсць Куйбышава — няма Петrusya Brojki, ёсць Гorkaga — няма Янкі Купалы, ёсць Д.Беднага (о, Божа!) — няма Скарыны, ёсць Жукоўскага — няма Буднага, ёсць Калініна — няма Андрэя Рымши, ёсць Кірава — няма Канстанцыі Буйло, ёсць Арджанікідзе — няма Яўхіма Храптовіча, ёсць Свярдлова — няма Івана Чыгрынава, ёсць Розы Люксембург — няма Пімена Панчанкі...

Ёсць збор на шыльдах вуліц на Баранавічах немаведама якіх прозвішчай людзей, якія ніколі ў горадзе не былі і нічога для яго і нашай краіны не зрабілі, а чаго няма — у беларускім горадзе Баранавічы не ўшанаваны ніводзін класік беларускай літаратуры, ніводзін апостал беларускага Адраджэння, якіх дала наша зямля... Да пры

Уражанні

Крыжы ў чаканні

Крык збучевалы зваліўся ў траву,
Вёска гіне — маўклівія хаты.
У самоце схілю галаву —
Чымсыц й я перад ёй вінаваты.

Бабаедава... З такай дзейнай называй ёсьць вёсачка на Сенненшчыне. Паходжанне назывы не вядома. Больш праўдападобна ад слова "боб". Стары людзі так і сцвярджаюць. Паслясікую яна пісалася "Бобоедов". Ёсьць меркаванне, што назва пайшла ад прозвішча, хоць з такім прозвішчам нікога не памятаюць, каб хто жыў, але сапраўды яно даволі вядомае. А можа назва пайшла ад слова "баба" — жанчына, па-летувіску гучыць "боба". А мо ад цюрскага слова "баба" — стары чалавек". Ці ад нейкай каменай выявы, якая таксама завецца "баба".

Вёска не вялікая, якіх нямала на Віцебшчыне. Яна ціха паміре. Шмат падмуркую ад знесеных хат, некаторыя стаяць апусцелыя, ці выкарыстоўваюцца як лецишы, "дачы". Моладзі амаль не засталося. Выязджае ў гарады. Паблізу прыпыніак на чыгуны Орша (Ворша — называюць вяскоўцы) — Лепель. Яна аддзяляе ад вёскі пасёлак Хольварак. Вельмі часта можна пачуць: "Пайшоў на Хольварак", "Жыве ў Бабаедаве на Хольварку". Не дзіўна пачуць гэта слова (фальварак), якое стала называй. У вёсцы колькве было палова жыхароў з прозвішчам Станкевічы, каталіцкага веравызнання, якія, відаць, таму лічалі сябе паліакамі. Іх ніколі не называлі паліакамі, а іранічна — шляхта. Сэнс гэтага слова не ведаюць і да сённяшняга дня. Нашчадкі ні слова не разумеюць па-польску, але веры каталіцкай не выраліся.

Другая палова — сям'і Лавіцкіх, якія сябе лічылі рускімі. Як жа інакш — праваслаўны, значыць, рускі. Па нацыянальнасці ж пісаліся беларусамі. Але калі сігантук у глыбіню гісторыі, то можна заўважыць: Лавіцкія таксама шляхецкага роду. Розніца толькі ў тым, што яны мелі ўласную зямлю, а Станкевічы — арэндавалі.

Прадстаўнікі Станкевічай, у сваю часу, абъявівалі так званых рускіх "мужыкамі". Да сваіх адносіліся з павагай — "пан", "пані". З праваслаўнымі ў шлюб не ўступалі. Нават на вечарынках на танец запрашалі сваіх. Кажуць, і кароў паслі асобна. Але гэта не забараняла моладзі жыць весела. Хлопцу і дзяўчут было шмат. У кожнай сям'і — не менш пяці дзяцей. Вечарынкі былі то ў адной, то ў другой вёсцы кожную суботу.

А якія былі вяселлі! З карагодамі, з абрацавымі песнямі.

Сёня песні можна пачуць толькі ад тых, хто ў падгітку. А раней... Пачуліся песні касцоў — гаспадыны спяшалася рыхтаваць ежу на стол. Сядр спяваючы — гаспадар, які вяртаецца на сняданне. Песні былі свайго рода тэлеграфам. Яны былі на кожны выпадак, на кожнае свята: дажынкі, дабіркі, дакопкі...

Імёны дзяцей былі: Антось, Янка, Змітрок, Арына, Агата, Марыя, Рыліна... Такіх зараз тут не сустрэнем. І не таму, што перасталі называць. Прыйкла руку славутая русіфікацыя. Так, напрыклад, мая маці са случыны

з Клашы ператварылася ў Клаудзю. А брат хоць і застаўся ва ўжытку звацца Геня, а па пашпарту — Генадзій.

Людзі ўспамінаюць выпадкі стрымлівання дзяцей гуляця, сябраваць з дзецьмі "ворагаў народа". Гаспадары чатырох сямей былі рэпрэсіраваны ў 37-38 гадах. У пяцідзесятых гадах рэабілітаваны і паведамлялася, што хтосьці памёр ад "воспаленія лёгкіх", а хтосьці ад "сердчнай недостаточнасці". Толькі цяпер стала вядома абазначэнне гэтага запісу.

Памятаю, мы, падлёткі, здзекваліся з тых, хто, пабываўшы ў горадзе, пачынаў гаварыць "па-гарадскому", гэта значыць, паслясікую. Даходзіла да боек. Мову вёскі не паспелі "зраўніць" з "гарадскім", а як зраўнілі — атрымалі "трасянку". Адным словам, адбываецца якраз па-Марксу: калі адны жадаюць аднаго, а другія, наадварот — процілеглага, нараджаюцца трэцяе, якое не пажадана ні першым, ні другім. Такім чынам ідзе знішчэнне старажытнай культуры. Да шасцідзесятых гадоў ў калгасе справа-водства вялося па-беларуску. Зараз і спробы няма, каб яго аднавіць. Праўда, для статупраўлення робяцца справа-здачы па-беларуску, бо самі бланкі на такой мове.

У вёсцы да прыходу большавікоў знаходзіўся маёнтак нейкага генерала Растворкага. Звестак пра лёс гэтай сям'і няма. Ёсьць яшчэ магілы. Цікава, што брат генерала "доктар Тамаш Растворкі" (так на помніку) у 1897 годзе пажадаў быць пахаваным менавіта тут. Успамінаюць, што труну з яго целам даставілі сюды ажно з Пецярбурга. А помнік з чорнага граніту з надпісам па-польску прывезены з Віцебска. Багата аздоблены помнік і магільны склеп абраставілі ў савецкі час. Ёсьць згадкі, хто гэта зрабіў. У маёнтку гаспадарка спецыялізавалася на вырошчванні агародніны і гусей, якія пастаўляліся ў гарады. Птушкагадоўляй змалілі два яўрэі. Помніцца іх імёны: Арка і Довад.

Аб Першай сусветнай і грамадзянскай войнах, аб раскулачванні ўспамінаў амаль не засталося. Мая цётка Дар'я, якой зараз калі 90 гадоў, успамінае, што ў вёсцы стаялі немцы, а ў суседнія, Цяшішчы — чырвоняне. Цётчын бацька быў у Чырвонай Армії. Прывезлі яго параненага ў нагу чырвонаармейцы на падвадзе. У кожнага селяніна ў вёсцы ёсьць, акрамя прозвіща, мянушка. Даёда клікалі Будзёнайцам.

Раскулачванню тут падвергліся толькі тыя, хто жыў на хутарах. Жылі яны не бедна і былі нікім не эксплуататарамі. Нікога не прымушалі працаўцаць на сваіх палетках, а калі-нікілі праслі дапамагаць. Усе згаджаліся з вялікай ахвотай, бо "вельмі добра за гэта аздэявалі", сцвярджаюць старожылі. І па сённяшні дзень масіцы, дзе яны жылі, носяць іх назывы: Аўхіменкаў хутар, Шафронкаў хутар...

З Другой сусветнай вайны вёска выйшла ў вельмі гаротным стане. Толькі дзэвяць сям'яў мелі гаспадароў, якія кожны пасвойму застаўся жывым. З тых, хто быў прызваны ў войска, прыйшло двое. Памятаю, як адной з сям'яў Лавіцкіх зайдзросцілі: "У

цябе, Надзяя, хоць мужчына ў хаце ёсць". А яна ў адказ: "Адно толькі што мужчына, а рабіць — скача ля воза, як верабей". Ён вярнуўся з вайны без ногі. Сядр жыхароў былі партызаны, і паліці. Сем'і прызвыных у войска немцы і паліці не чапалі.

Людзі ўспамінаюць выпадкі стрымлівання дзяцей гуляця, сябраваць з дзецьмі "ворагаў народа". Гаспадары чатырох сямей былі рэпрэсіраваны ў 37-38 гадах. У пяцідзесятых гадах рэабілітаваны і паведамлялася, што хтосьці памёр ад "воспаленія лёгкіх", а хтосьці ад "сердчнай недостаточнасці". Толькі цяпер стала вядома абазначэнне гэтага запісу.

Памятаю, мы, падлёткі, здзекваліся з тых, хто, пабываўшы ў горадзе, пачынаў гаварыць "па-гарадскому", гэта значыць, паслясікую. Даходзіла да боек. Мову вёскі не паспелі "зраўніць" з "гарадскім", а як зраўнілі — атрымалі "трасянку". Адным словам, адбываецца якраз па-Марксу: калі адны жадаюць аднаго, а другія, наадварот — процілеглага, нараджаюцца трэцяе, якое не пажадана ні першым, ні другім. Такім чынам ідзе знішчэнне старажытнай культуры. Да шасцідзесятых гадоў ў калгасе справа-водства вялося па-беларуску. Зараз і спробы няма, каб яго аднавіць. Праўда, для статупраўлення робяцца справа-здачы па-беларуску, бо самі бланкі на такой мове.

У вёсцы да прыходу большавікоў знаходзіўся маёнтак нейкага генерала Растворкага. Звестак пра лёс гэтай сям'і няма. Ёсьць яшчэ магілы. Цікава, што брат генерала "доктар Тамаш Растворкі" (так на помніку) у 1897 годзе пажадаў быць пахаваным менавіта тут. Успамінаюць, што труну з яго целам даставілі сюды ажно з Пецярбурга. А помнік з чорнага граніту з надпісам па-польску прывезены з Віцебска. Багата аздоблены помнік і магільны склеп абраставілі ў савецкі час. Ёсьць згадкі, хто гэта зрабіў. У маёнтку гаспадарка спецыялізовалася на вырошчванні агародніны і гусей, якія пастаўляліся ў гарады. Птушкагадоўляй змалілі два яўрэі. Помніцца іх імёны: Арка і Довад.

Аб Першай сусветнай і грамадзянской войнах, аб раскулачванні ўспамінаў амаль не засталося. Мая цётка Дар'я, якой зараз калі 90 гадоў, успамінае, што ў вёсцы стаялі немцы, а ў суседнія, Цяшішчы — чырвоняне. Цётчын бацька быў у Чырвонай Армії. Прывезлі яго параненага ў нагу чырвонаармейцы на падвадзе. У кожнага селяніна ў вёсцы ёсьць, акрамя прозвіща, мянушка. Даёда клікалі Будзёнайцам.

Раскулачванню тут падвергліся толькі тыя, хто жыў на хутарах. Жылі яны не бедна і былі нікім не эксплуататарамі. Нікога не прымушалі працаўцаць на сваіх палетках, а калі-нікілі праслі дапамагаць. Усе згаджаліся з вялікай ахвотай, бо "вельмі добра за гэта аздэявалі", сцвярджаюць старожылі. І па сённяшні дзень масіцы, дзе яны жылі, носяць іх назывы: Аўхіменкаў хутар, Шафронкаў хутар...

З Другой сусветнай вайны вёска выйшла ў вельмі гаротным стане. Толькі дзэвяць сям'яў мелі гаспадароў, якія кожны пасвойму застаўся жывым. З тых, хто быў прызваны ў войска, прыйшло двое. Памятаю, як адной з сям'яў Лавіцкіх зайдзросцілі: "У

цябе, Надзяя, хоць мужчына ў хаце ёсць". А яна ў адказ: "Адно толькі што мужчына, а рабіць — скача ля воза, як верабей". Ён вярнуўся з вайны без ногі. Сядр жыхароў былі партызаны, і паліці. Сем'і прызвыных у войска немцы і паліці не чапалі.

Людзі ўспамінаюць выпадкі стрымлівання дзяцей гуляця, сябраваць з дзецьмі "ворагаў народа". Гаспадары чатырох сямей былі рэпрэсіраваны ў 37-38 гадах. У пяцідзесятых гадах рэабілітаваны і паведамлялася, што хтосьці памёр ад "воспаленія лёгкіх", а хтосьці ад "сердчнай недостаточнасці". Толькі цяпер стала вядома обазначэнне гэтага запісу.

Трагічны лёс напаткаў сям'і Лавіцкіх. Аднаго, Аляксандра знайшлі ля вёскі застрэленым. Ён быў у атрадзе самаходовых (паліці). З вяскойцаў ніхто не прыпомініць супраць яго чаго-небудзь дрэннага. Мікалай і Аляксандра сумесна з двума чырвонаармейцамі (прыпіскі) — так звалі іх у той час, якія засталіся, павёз нібыта ў Сянно на падвадзе стараста вёскі Лавіцкі Цярэнцій. Як ён паведаміў: каб высветліць нейкую дробязь з прапісак. Адтуль яны не вярнуліся. Жанчына, якая пасвіла кароў, бачыла, як не вядомыя іх расстралялі. Яна і расказала родным. Злачынцы засталіся непакаранымі. Аказалася, стараста быў звязаны з партызанамі. У шасцідзесятых гадах ён памёр у адным з аддаленых пасёлкаў, куды вымушчаны быў з'ехаць ад праклёнія. Але калі не пакарала злачынцаў савецкая ўлада, дык па-свойму змагла адпоміць іх маці Матруна, мая бабка, — спаліла сядзібу старасты.

Як бы не было цяжка, але жанчыны тут жывуць у асноўным доўгі. Каму пераваліла за 80, каму за 90 гадоў. Адной, — нядайна памерла, — было за 100 гадоў. Пра мужчын такое не скажаш. Як правіла, сваёй смерцю не паміраюць. Калі коратка, троє — павесіліся, троє — нецвярозымі папалі пад цягнік, адзін — загінуў, вывалиўшыся з санак і ўдарыўся галавой аб слуп, другі — у пекулены трактары. Сем чалавек (у т.л. дзве жанчыны) памерлі ад раку. Ад гэтага паміраць началі з шасцідзесятых гадоў, якія да сёньняшняга дзеня масіцы, дзе яны жылі, носяць іх назывы: Аўхіменкаў хутар, Шафронкаў хутар...

Надзяя, якія тут жыве, не засталася. Менавіта ў вёсцы з'явіліся маёнткі, што хто загінуў, спрабуючы вызваліць гэтую змяльку пры загадзе "выходняга брата". А таксама тых, хто не прызнаваў анікіх "вызваліцеляў-дабрадзеяй" і ўпарты вёў барацьбу за незалежнасць. Такія заўзятыя злачынцы засталіся як "вызваліцелямі", так і "акунтамі" аднолькава.

Дык як пазбавіца ад гэтай навалы? Ці зразумее сутнасць трагедыі? Ці знойдзе выхад наш сучаснік? Ня южо і надалей толькі смерць будзе паядноўваць берагі ідзапалічнай процілегласці? А калі б паразумецца, што мы — адзіні народ і выратавацца можам толькі разам, абараніўшыся ад чарговых задушных абдымкаў імперыі і камуністычнай злачыннасці. Але якія загадкі некалі ж ачомаюць і пачнуць змагаць за сябе і за сваіх затурканых продкаў. На гэтым стаіць жыццё чалавецтва. Тое сведчыць сусветная гісторыя.

Панура з узвышшу, адкуль бачна ўсё наваколле, з'явіцца на маю паміраючу вёску зарослы густою травой могільнік. Многія крыжы палеглі ў траву, якія прытаміліся ў чаканні тых, хто абавязаны сюды з'явіцца па законе памяці нашчадкаў. Калі самі нашчадкі дзесь не палеглі на чужыне. Мікола ЛАВІЦКІ.

Жыццё эміграцыі

Не апраудалі сваіх спадзяванняў?

радыёстанцы.

НАША СЛОВА, №34, 1996 г.

5

Веруем

Да 2000-годдзя хрысціянства

Манахі Усходній Царквы

У V стагоддзі свеція людзі від Усходній Царкве мочна пера-
жывалі дыскусіі па рэлігійных пы-
таннях, якія вялі тэолагі, бо прос-
тыя людзі былі ўцяпнуты ў іх і ў
штодзённых жыці. У асяроддзі гэ-
тых людзей утварылася даволі
значная група, якая вырашыла
весці аскетычнае і стрыманае
жыці манахай.

Матывам выбару манаскага
жыція было наследванне Хрыста.
Падобныя самотныя аскеты былі
вядомыя ад самага пачатку хры-
сціянства. Многія з іх былі гатовыя
памерці за Хрыста і свядома ішлі
на пакуты. Пасля заканчэння пера-
следу хрысціян многа аскетаў вы-
рашыла прысвяціц сябе жыці ў
пустэльні і духоўнаму дасканален-
ню. Такіх манахай-пустэльнікаў
называлі грэцкім словам "ана-
рэт" (той, хто аддаўся ад свету).

Першай краінай, у якой з'явіліся
супольнасці такіх манахай-пуст-
эльнікаў, стаў Егіпет.

Адным з самых вядомых пус-
тэльнікаў таго часу з'яўляецца Ан-
тоній (251-356). Ужо пад час свайго
жыці ён меў многа вучняў, якія
абралі шлях манаства, а пасля яго
смерці вялікая колькасць людзей
съехадзіла ў пустэльні дзякуючы
прыкладу Антонія. Жыці пустэль-
ника ён начаў у 18 год пасля таго, як
у царкве начаў слова Хрыста: "Калі
хочаш быць дасканальным..." (Мц. 19,
21). Антоній пасяліўся ў пустыні
склепе на могілках, непадалёку ад
свайго роднай вёскі і там працаваў,
маліўся і чытаў Святое Пісьмо. Два
разы пешам дабраўся да Александры,
каб узмацніць у веры
хрысціяну, арыштаваных пад час
пераследу цэзара Дыяклесіяна і
другі раз, каб падтрымка біскупай
у спрэчках з арыянамі.

У свайго навуцы ён падкрэ-
сліваў, што трэба абавязкова па-
знаць сябе, апанаваць уласныя
благі схільнасці, каб напоўніца
Богам.

Другім вядомым пустэльнікам
і ўзорам для наследдоўцаў стаў
Павел з Тэбы (пам. у 347 г.). Ён, як і
Антоній, меў вучняў, якія ў ма-

насім жыці карысталіся яго па-
радамі. Гэта былі яшчэ самотныя
пустэльнікі, якія не стваралі кляш-
тараў.

Самай старажытнай формай
супольнага жыція манахай быў
Анахарэтызм. Каля жытла свайго
настайніка збіраліся вучні і разам
маліліся, а раз на тыдзень ад-
праўлялі ўрачыстую літургію.

Наиболышая колькасць манахай
асела ў егіпецкай, нітрыскай і
сцытыйскай пустэльнях. Так у кан-
цы IV ст. у трох асяродках ні-
трыскай пустыні жыло 600 ма-
нахай, яшчэ 200 чалавек вялі
самотны лад жыці. Святую Літургію
для іх адпраўляла 8 святароў.

Новай формай манастычнага
жыція стала т.зв. Цэлабітэзм. Яго
заснавальнікам стала Паход (287-
346 гг.), які паходзіў з Верхніх
Тэбайды ў Егіпце. Пасля вайсковай
службы ён абраў шлях пустэльніка
пад кіраўніцтвам настайніка Па-
ламона. У 323 г. ён меў досьць
значную колькасць вучняў і арга-
нізаваў супольнасць манахай у
Верхнім Егіпце. Паход лічыў, што не
кожнаму манаху адпавядае
самотны лад жыці, і яго ідэалам
было стварэнне святой суполь-
насці на ўзор першых ерусалімскіх
хрысціян. Апрача ўдзелу ў літургіі і
чытанні Святога Пісьма, Паход
займаўся адукатыяй сваіх вучняў,
каб кожны з іх быў пісьменным.
Супольная праца на зямлі была для
іх не толькі способам існавання,
але і адмысловай службай Богу,
крыніцай удасканалення. Паход
склаў рэгулу жыція манахай у
супольнасці, якой стапі калыстатаца
і ў іншых кляштарах, якія началі
пайставаць і развіваць ў гэты час.

Многа манахай-пустэльнікаў
сабраліся на Сінай У Палесціне, але
самым вядомым стаў кляштар (па-
грэцку лаўра) у Фаране на поўнач
ад Ерусаліма. Гэту лаўру западжыў
у 330 г. пілігрим Харытон, які прый-
шоў з Малой Азіі. Вялікі ўлпыў на
развіццё кляштара ў Палесціне
мелі Еўтиміяс і Тэакіст, якія пры-
былі ў 405 годзе з Арmenіі.

Захад даведаўся пра манаскае

жыці перш за ўсё з твораў Афа-
насія і Гераніма. Хрысціяне, захоп-
лены гэтым ідэалам адпраўляліся
у Егіпет і Палесціну і закладалі ў
гэтых краях уласныя кляштары.

У канцы IV ст. началі бурна расці
і развіваць кляштары ў Сірыі. Там
існавалі тысячы кляштараў і пуст-
эльнікаў у гротах. Некаторыя на-
ват патрабавалі замураваць ці
прикаваць сябе да сцяны, каб ужо
ніколі не вярнуцца ў свет. Тады ў
Сірыі паўсталі спецыфічная форма
пустэльніцтва, якая мела назыву
Стылітызм, яскравым прадстаў-
ніком якой быў св. Сымон Слупнік
(390-459 п.). Спачатку ён вёў жыц-
цё пустэльніка, але паколькі яго
часта адведвалі вучні і пілігримы,
ён пасяліўся ў будане на высокім
слупе, адкуль навучаў вернікаў.
Пасля яго смерці вакол гэтага слу-
па паўстаў самы вялікі ў Сірыі
кляштарны комплекс.

Сірыскі манастыцызм у V ст.
характэрizuеца двумя напрам-
камі дзеянасці: грамадска-даб-
рачынным і місіянерскім. Былі
закладзены шпіталі, прытулкі,
браліся пад абарону людзі, якіх
уцікалі ўлады. Сірыскія манахі ці
то самастойна, ці пад кіраўніцтвам
біскупаў займаліся місіянерствам
у Арmenіі і Эфіопії.

З сірыскіх манахай абраўся
біскупай, хаця яны не імкнуліся
нават да святарства. Святы Ян
Хрызостом высока ценіў на іх пад-
ставе само манаства як знак для
хрысціянства, які сведчыў пра маг-
чымасць спрадукціўнага ідэалу
дасканаласці паводле Евангелля.

Развіццё манаства ў Малой Азіі
звязана з біскупам Еўстасіем з
Себасты. Яго вучні прытымлі-
валіся аскетычнага ладу жыція.
Выглядалі скрайне ўбога, у лах-
манах, не клапаціліся нават пра
уласную гігіену. Варожа адносіліся
да сужэнства і не хацелі ўдзель-
нічаць у Літургіі, якую адпраўлялі
жанатыя святары. Яны адпраўлялі
Эўхарыстыю асобна. У сваю чаргу
іх скрайнія погляды пагражалі раз-
рывам з Царквой.

Альгерд НЕВЯРОЎСКІ.

Святы Рох

З прычыны нястачы гісторыч-
ных звестак цяжка адзначыць
хранологію дат нараджэння і жыція
Святога. Напэўна можна сцвяр-
джаць, што нарадзіўся ён пасля
1327 года, а памёр перад 1420
годам. Тым не менш, дакладна
вядома месца нараджэння Свя-
тога. Гэта Мантельль — партовы
город на поўдні Францыі непада-
лек ад Марселя. У 1289 годзе тут
быў закладзены, другі пі зна-
камітасці пасля парыжскага, уни-
версітэт.

Сям'я Роха належала да найба-
гацейшых у горадзе. Бацькі доўгі час
не мелі дзяяцей і свайго адзінага
сына ўпраслі ў Бога праз пакорную
малітву і шчодрую дабрачыннасць.
Імя Роха паходзіць ад французскага
слова "roche" — "скала" і азначае
чалавека трывалага і цвёрдага.

Ужо ў маладосці Рох пазна-
першае выпрабаванне — стражу
на баяцькоў. Але на ўдар лёсу адказаў
так, як навучae Эвангелле: "Калі
хочаш быць беззаганным, пайдзі
прадай мёдасць тваю і раздай
бедным; і будзеш мёдць скарб на
небе" (Мц. 19.21). Раздаўши ўсё,
што меў, з кіем у руках адышоў
пілігрымкаю да Рыма. Аднак не
трапіў у Вечны Горад, бо быў за-
трыманы эпідэмія чумы ў італь-
янскім мястэчку Аквапэндэнт. З
хрысціянскай адданасцю дапама-
гай заражаным, не вяжаючы на
смяротную небяспеку. Ва ўзнага-
роду за хрысціянскую адданасць
атрымаў ад Пана Бога дар аздар-
нення хворых, за што меў спа-
ву Святога. У Рыме на працягу трох
гадоў наведаў касцёлы і апека-
ваўся хворымі і абяздоленымі.
Хацеў вярнуцца ў Францыю, але ў
дарозе, у мястэчку Плезанцыя, быў
энот затрыманы чумою, заразіўся і
цяжка захварэў. Усіх Рох аздарваві,
не засталося ніводнага хворага,
але няудзячныя жыхары выгнали
Святога не толькі са шпіталю, а на-
ват з мястэчка. Як мог, ён дайшоў
да бліжэйшай лесу... Господ Бог не
пакінуў свайго слугу. Адзін гаспа-
дар, прозвішчам Готард, які жыў у
тых ваколіцах, заўважыў, што яго-
ны пёс, крадучы штодня бохан
хлеба, кудысці яго нёс. Готард
сцікаваў сабаку і — о дзіве! —

убачыў, што жывёла насіла хлеб
нашаму Святому. Уражаны гэтым,
Готард забраў Роха да хаты, апека-
ваўся ім і дапамог ачуняць.

Рох рушыў на бацькайшыну.
Каля мястэчка Ангера быў затры-
маны памежнымі вартавікамі, ка-
торыя прынялі яго за шпіёна. Пад
час следства быў жорстка катаваны.
Знясілены, не вытрымаў
пакутаў і ў халодным цёмным
скляпенні памёр.

Пан Бог ізноў не забыўся на
свайго вернага сына. Жыхары яго
роднага горада, да якіх ужо дайшла
пагалоска аб цудоўнай святасці
Роха, забрапі рэліквіі Святога і па-
хавалі ў парадкі пад плафонам.
Пазней, у 1485 годзе, рэліквіі былі
перанесены ў Венецию, дзе знаход-
дзяцца і зараз.

Культ Роха, які шанаваўся як
патрон ад заразы, вельмі хутка па-
шыраўся па ўсім Еўропе. Гэтаму
спрыялі частыя эпідэміі, што выні-
шчалі да паловы насельніцтва га-
радоў. Пад канец XV ст. паўсталі
брацтвы Роха ў Венеции (1477), у
Рыме (1499) і ў шматлікіх іншых
гарадах.

Папа Аляксандр VI у 1503 годзе
пабудаваў у гонар Роха касцёл у
Рыме. Папа Пій IV сфундаваў шпі-
таль і даручыў яго апеку рым-
скаму брацтву Роха. Ад XV ст. св.
Рох належыць да 14 заступнікаў.

Папа Георгій XIII занёс яго імя ў
Рымскі Мартыралог. На гонар Свя-
тога быў закладзены закон рохітаў.
Пад тытулам Роха пабудавана
каля 3000 касцёлаў і капліц, ёсць
таксама і шмат сынктуарыюмаў. У
самой Італіі знаходзіцца 64 мясцо-
васці з называм S. Rocco — св. Роха.
Гісторыя падае, што ў вязніцы,
дзе памёр св. Рох, знайшлі картку з
надпісам: "Тыя, каго кранецца за-
раза, і хто будзе прасіц парадунку
у св. Роху, як у свайго заступніка і
патрона, ачуняць".

Іканаграфія адлюстроўвае св.
Роха найчасцей як жабрака ў лах-
манах з сабакам, які альбо ліжа яго
шматлікія раны, альбо трymае ў
зубах картку з тым же надпісам.

Дык будзем жа шанаваць па-
міць св. Рох — нашага абаронцы
і заступніка ў хваробах і няшча-
сцях.

Беларуская праведніца

З ліпеня, у дзень вызвалення Беларусі
ад фашизму, каля мемарыялу "Яма" на
месцы расстрэлу нацыстамі вязняў мен-
скага гета пасольствам дзяржавы Ізраіль і
габрэйскім культурным таварыствам была
адкрыта Алея праведнікаў нарадаў свету.
Гэты тытул надае інстытут памяці ахвяраў
габрэйскага генацыду "Яд Вашэм" у Еру-
саліме тым людзям, якія ў гады Другой
сусветнай вайны ратавалі габрэй ад мас-
вага знішчэння гітлероўцамі. Німала такіх
людзей жыве і ў Беларусі і адна з іх —
стаяла аўтар газеты "Наша слова" Валянціна
Адамаўна. Нашы чытачы ведаюць сп. Вы-
хуту па публікацыях пра шматзначнасць
нашых і нямецкіх слоў "Коласавы зернеткі",
але сёння ў нас ёсць нагода пазнаёміць вас
з асобай аўтара, бо Валянціна Адамаўна
згадзілася адказаць на пытанні нашага
карэспандэнта.

— Валянціна Адамаўна, расправядзіце,
як Вы ратавалі пад час вайны габрэй, як
гэта здарылася?

— Аднойчы да нас прыйшоў бацькаў
саспакуваецца Барыс Фунт і сказаў, што трэба
схаваць адну дзяцічу, Фаню Розаўскую.
Бацька нічога мне не сказаў, а маці запытала
меня: "Валя, возьмем яе ці не?" Я кажу:
"Мама, безумоўна возьмем, бо ў мене няма
ні братоў, ні сястраў". Гэтай дзяцічыне мой
бацька зрабіў фальшывыя дакументы на
чужое імя, і мы клікалі яе Жэнай і ўсім казалі,

Вучыmsя

Вікторыя ЛЯШУК.
кандыдат філалагічных науок

Стрыжань**У газеце**

Нельга ўяўіць сабе навесу або разам, верш або пазму, прысвечаныя тэхніцы і вольту гаспадарчага планавання або раздзельнай уборкі збожжавых (хочь некалі пісалі тэксты творы). Для газетнай жа публіцыстыкі тэксты тэмы вельмі харарактэрны.

М.Я.Цікоцкі.

Своесаблівасць газетнай публіцыстыкі звязана з прыналежнасцю мовы газеты да формаю масавай камунікацыі. У газетнай публіцыстычным падстрылі асаблівасць значэнне набывае функцыя ўздзейння, пераканання, з чым звязана спецыфіка публіцыстычнай праблемнасці з падкрэсленем канцэнтраванай праблемнасцю, агітацыйным харарактарам інфармацыі, што пацвяджаюць і зменшчаныя апощнімі гадамі ў газетах артыкулы пра лён, прысвечаныя надзёзднымі пытаннямі гаспадарання, эканамічнымі праблемамі краіны ці яе асобных рэгіёнаў. Пры гэтым вылучаючыя сацыяльна-культурныя аспекты разгледжаных реалій, раскрываючыя некаторыя гісторычна-этнографічныя асаблівасці жыцця грамадства, вядзенца зацікаўленай размова пра яго будучыню.

У практыката газетнай публіцыстыкі выправданыя спецыфічныя прынцыпы аўяднання стылістичнай разнародных моўных сродкаў, прадуктыўна выкарыстоўваючы іх спалучэнне з нароўнымі, графічнымі — рознымі прыёмамі вёрсткі, афармленнем загалоўкі ды інш. Важнае значэнне мае рубрикацыя матэрыялу, якая, разам з загалоўкам, з'яўляеца яго своеасаблівой анататыяй, сведчыць пра тыму, акрэлівае праблему. Напрыклад, на рубрыцы "Праблемы вёскі" газеты "Звязда" змясціла артыкул Алеся Касцяна "Ці будзе радаваць нас лён?"

(11.08.93.) Пачатак публікацыі вылучаны кампазіцыйным размязненнем і тлустым шрыфтом. У ім акрэліваецца сутнасць праблемы:

"Сёлета пасевы ліну на Віцебшчыне не радуюць. Калі на ўсходзе вобласці — у Дубровенскім, Аршанскаем, Лёзінскім, Талачынскім ды некаторых іншых раёнах яны нядрэнныя, а дзе-нідзе аграномы могуць і пахваліцца вырашчаным, то на заходзе па пейкай ужо завядзёны размова сέнянні ідзе аў гібелі вялікіх площаў, абы іх спісанні. Значыць, можна з поўнам вегадносцю прадкаца, што вобласць сваё заданне па продажу 25 тысяч тон ільнаволакна не выканала, што спецыяльнай пастановай, як і ў мінулым годзе, будзе дазволені здаваць на льнозаводы трасту нумарам 0,35, але і гэта становішча не выратуе". Уступ эмэційны: пачуць некаторага здавальнення адлюстроўваючы слова нядрэнныя, могуць і пахваліцца, аднак пераважае настрой заклапочанасці, укладзены ў слова не радуюць, па завядзёны, абы гібелі, абы спісанні, заданне не выканала, становішча не выратуе. Звяртаючы увагу канструкцыі з адмоўем не, праз якія стылёва перададзены нязгода, нездавальненне.

Перакананчаць меркаваннім на даючы афіцыйную статыстычную лічбу — план продажу ільнаволакна, упамінанне пра дазвол здаваць саму нізкаякасную сырэвін (трасту нумарам 0,35). Як бачыць, для зацікаўлення чытачоў сканцэнтраваная праблемная інфармацыя передадзена спалучэннем ацэнчанага апісання, афіцыйнага паведамлення і лагічных высноў аўтара, пабудаваных на аналогіях ды абагульненні, якія становяцца асновай далейшага аналізу.

(Заканчэнне будзе.)

Практичная стылістыка

Навеяць і Захаваць
дзіць, пераконваць, упэўніваць, спалучэнні падводзіць да думкі, выклікаць думку, нараджыць упэўненасць ды інш.

Неабходна адзначыць і выкарыстаны ў першым прыкладзе штамп — лепшая будучыня. Замяняць яго можна традыцыйнымі фалькормі сродкамі (за долю, за шашце, за праўду) ці канкрэтызацией грамадска-палітычнымі тэрмінамі (за незалежнасць і волю (свабоду)).

Прыядзэм адзін з магчымых варыянтаў выпраўлення: Якуб Колас паказаць цяжкое становішча народу, даводзіць, што за волю трэба змагацца.

У другім прыкладзе стылёвую цэласнасць і гармонію парушае спалучэнне зберагчы ў памяці, якое нясе станоўчую ацэнку падзеі, указавае на яго асаблівую значнасць, чаканасць і жаданасць для асобы, успрыманне іх з пачуцьцём замілаванасці і трапляючай душэйнасці. Раскрываючы значэнне дзеяслова зберагчы, ТСБМ падкрэслівае яго спалучальнасць: "Утрымаць, захаваць (у памяці, у сэрцы)". Говорачы пра адмоўныя для ўспрыманьня падзеі ды ўражанні, варта ўжыць слова стылёва нейтраналы (запомніць, запомніцца) ці адпаведнай ацэнчанасці (урэзцаць ў памяць, запасці ў памяць, пакінць след у памяці).

Стылёвай памылкай у аналізаваным прыкладзе з'яўляецца тайтология — нематываваны паўтор слова жыццё.

Пры выпраўленні сказ значна скарачаецца без страты ў эмесце: Ядўіца на ўсё жыццё запомніць, як бацька, пан падлоўчы, прыходзі дамоў п'яным і біў жонку.

Наступным разам мы праглянем размову пра стылёва матываванава і нематываванава сутыкненне слоў супрацьлеглай ацэнчанасці.

З гісторыі красамоўства на Беларусі**На роўных**

Знаходзіць шлях свайго народу
У віры спрадвечнага жыцця...

Сяргей Крывец.

Сёняшняня наша размова пра попаўкую грамату, якую наўкуоўцы датуюць прыблізна ў међах 1400-1407 годоў, зважаючы на ўпамінанне рыханіна Івана Коліна і рыхскія вагі. У рыхскім архіве захаваліся звесткі пра Іагана Колінью, які неаднадынава наведваўся ў Полацку і памёр 25 сакавіка 1407 года. З дакументаў таксама видома, што летам 1407 года рыхскі майстэр Бруцэвіч зрабіў для Полацкай вагі, якія былі адпраўлены туды за кошт Рыгі. Гэтыя звесткі сведчаць пра трывалыя гандлёва-гаспадарчыя сувязі дзвюх краін. Стыль граматы пацвяджае гісторычныя факты пра роўнасць бакоў у міждзяржайных дачыненнях. Гэта пацвяджае своеасаблівую форму вітання (паводле даследніка, — нідзе больш не сустэртая), якая адпавядае салюты рыхскіх уладаў. Ёю падкрэслена роўнае становішча алагульненых юрдычных асабоў: Здоровае зnamen'ki poločskii i vsej poluchane posadnye ryzskikh i vsej rytman.

Слова посаднікі сведчыць пра актыўнае ўжыванне гэтага грамадскага тэрміна, адлюстроўвае узялченне попаўкага намесніка пра вышэйшых прадстаўнікоў гарадской улады (у Рызе — гэта ритманы і бюргермейстар).

Адразу пасля вітання даталізвана ўзгадваеца гісторыя дамоўленасці пра вагі: Што жо писали есте намъ о вѣсу о солономъ, о томъ вѣсу много было словъ и посли вѣши были у нас.

А вѣсы солоныи, восковыи, серебреныи от вас пришли к нам, и мы ныне в тых вѣсахъ, и привезъ к нам вѣси іванъ Колінъ и солоныи и серебреныи.

Пасля таго дыпламатычнага экспурса-ступу паведамляеца — у мяккай, спагадлівай,

аднак настойлівай і вялікай форме, як па-прош., — пра нездавальненне дачыненням: А толькі вам не люблю ваши жъ вѣсы, и вы возмите свои вѣсы, а мы вѣсить вѣси свои вѣстры.

У грамаце — без каментарыяў, ацэнак і эмоцый — гаворыцца пра захоп востку, што належай царкве св. Сафіі з указаннем на вінаватых і шматлікіх сведкаў. Гэта кампазіцыйная частка граматы мае форму афіцыйнага пратакола: ... а поимал [захапі] толькъ восткъ іван марков ученик да кондрат ерембевъ, микула романовъ у полівал да у ондрона у сорочковіча, а передомъ наембеніко полоцкими, передомъ дономъ, передомъ васильемъ дмитреевич, передомъ овдошкомъ толстостович, передомъ терешкомъ константініновіч, олександаромъ лобыніч, быль лука попович, кляміята мясниковіч, ігнат нямчинович, а вільневіцы были семен золотоверхі, тилькові сынъ іван, а рижанъ іван колінъ, ерофеі федьковіч брат, захар'я курдяевъ.

У заключчні, у найбольш заўважнай для ўспрыяцца пазіцыі, выказываеца самая істотная скарга і катагарычнае патрабаванне: И ныне намъ на вас боле жалоба, вѣ вашихъ вѣсъхъ у беръковіска полу полу нѣсть, а вѣ серебреныхъ вѣсъхъ, полу полу золотыника, по хрѣстному цолованью што бы есте то праправі.

Як бачыць, скарга змяшчае дакладныя факты, выкладзеныя пераважна гандлёвай тэрміналогіяй. Прадмет скаргі неаднаразова пайтраны ў тэксле, даталізваны пра апісальнай-лапічнай прыметнікі, указальнай, прыналежнай займеннікі — о томъ вѣсу, вѣсъ солоныи, восковыи, серебреныи, вѣ вашихъ вѣсъхъ і інш. Прыведзены меры вагі: беръковіска, полу полу, пользотыника. Напісаны грамата з пачуцьцём уласнай годнасці, слагады і патрабавальнасці да ўладамоўнага боку — на роўныхъ.

НАША СЛОВА, №34, 1996 г.**Ствараем энцыклапедыю "Новай зямлі"**

Валянціна ВЫХОТА,
кандыдат педагогічных науок

Коласавы зернеткі

(Працяг.)

Пайшоў Міхал наш у задуме,

А па дарозе к ётццы Хруме

Ін трапіў з гора выпіць чарку.

У гэтым урэчу слова трапіць мае значэнне зайды з мэтай выпіць чарку. У польска-нямецкім слоўніку даетца:

treffen — trafen на wesele (uczte) gerade zur Hochzeit (zum Schmaus) ankommen.

У слоўніку беларускай мовы I.I. Насовіча чытаецца:

ТРАПЛЯЦЬ. Трапіць. Попадать. Подъ обѣд трапляеце, трапили. Г. Паўль гаворыць, што слова Schmaus стала ўжывацца толькі з XVII ст. і з'яўляецца спрадвечным паўночна-нямецкім словам, якое мела дачыненне не толькі да яды, але і да піцця. Schmaus m 1. вкусная еда; обильная пица; 2. пир, пиршество (GDRW); ankommen 1. прибывать, приходить (GDRW); зайти 1. (куда-л.). hin gehen; kommen (GDRW).

Паны жі розныя чынушки
І там патрапяць выбіць душы

І павызяваць з цябе жылы.

ПАТРАПІЦЬ. 4. Змагчы, здолець зрабіць што-н., даказаць што-н. (ТСБМ); СУМЕТЬ здолець што-н., даказаць што-н. (РБС); СУМЕТЬ здолець змагчы, здолець зрабіць што-н. (TCBM); суметь können; verstehen (выказаць умение): vermögen (смочь) (РНС).

У гэтым урэчу слова трапіць мае значэнне 'змагчы'. Слоўнік сіонімаў М.Клышка даетца: ЗМАГЧЫ, ЗДОЛЕЦЬ; ПАТРАПІЦЬ (разм.).

А цяпер спынімся на радках:
І вуз ён свой у кут стаўляе,
Астасца ззаду патрапляе.

Найбольш трапным адпаведнікам слова патрапляе з'яўляецца расійскіе слова норовіт. НОРОВИТЬ несов. разг. 1. (настойчиво стреміцца) намагацца; імкніцца; (старатся) старацца (РБС); норовіць разг. es darauf absehen (РНС); absehen II 1. es auf j-n, auf etw. absehen разг. метіць, посягать на кого-л., на что-л. (GDRW). У сінанімічным слоўніку (SW): absehen 2. unterlassen; absehen <beginig sein, bezwecken> sie hat es auf ihn, [nur] auf sein Geld abgesehen (WW).

begierig I хадны, алчны (GDRW)

bezwiecken I иметь целью, ставить себе целью (GDRW)

— Ну, што ж? натрапіў на такога,

Да 400-годдзя выдання "Граматыкі"

Алена ЯСКЕВІЧ,
кандыдат філалагічных науок

Лаўрэнцій Зізаній як філософ мовы

Сярэдневяковая філолагія, як лацінскай, так і візантыйскай традыцыі, асабліва мадысты, імкніліся стварыць своеасаблівую філософію мовы. Іх цікавіны пытанні з'яўляюцца заснаваныя на дынамічнай агульнасці, універсальнай граматыке, на іх думку, павінна адлюстраваць, ва ўсій паўніце і глыбіні, законы прыроды мовы, іх з'яўляюцца з рэзультатамі жыцця. Даследнікамі згадваючыя спробы аднаго з мадыстаў, Бэзцыя з Дахі, нават вылучыць граматику ў якія асобныя наўмысна ці выпадкова. Герм. корань *drep, дагерманскі *dhrep.

Спур, die, j-m auf die Spur kommen напасты на чал-я-л. след (GDRW)

Трапіць. Ням. treffen, с.-в.-н. treffen, ст.-в.-н. treffen. Старынагерманскія слова. Першапачаткова азначала 'датыканне ў выніку штуршка, удара, кідання альбо стрэлі'.</

Панядзелак, 26 жніўня

Беларускае тэлебачанне
 7.30 Ранішні кектэль.
 7.50, 18.25 Эканамікст.
 8.00 Мультфільмы.
 8.20 "Экамен на дырэктара" М.Ф.
 9.40 "Цёмыні пакой". Без законасць.
 10.10, 18.00 Фінансавы час.
 15.00, 18.50, 0.20 Навіны.
 15.15 "Фліпер".
 15.40 Мультфільмы.
 16.05 "Настане свая

чалавек". М.Ф.
 23.50 Мотаспорт.
 Супербайк. Чэмпіянат свету-96.

ГРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00,
 22.25 Навіны.
 8.15, 17.20 "Новая ахвяра".
 9.05 Поль чудаў.
 10.05 Чалавек і закон.
 10.30, 18.35 Адгадай мелодью.
 11.10 Тэлерадыёкампанія "Мір".
 11.50 "Чатыры танкісты і сабака". М.Ф.
 12.50 "Віктар Mixhailau. Каб помнілі..."

13.30 Каханнне з першага погляду.
 14.20 "Рыцар Адважнае Сэрца".

14.45 Марафон-15.
 15.00 Зорная гадзіна.
 15.40 "Элен і хлопцы".
 16.05 Джэм.
 16.30 Па старонках перадачы "Клуб падарожнікаў".
 18.10 Час пік.
 19.00 "Калі..."
 19.45 Добрай ночы, малышы!
 20.00 Час.
 20.45 "Багз — электронныя жучкі". М.Ф.
 21.45 Рытва Хейварт. Вядучы — В.Вульф.
 22.05 3 хуткасце гука.

22.35 "Шамара". М.Ф.
 "Расія"

16.00, 19.00, 22.00, 23.10 Весткі.
 16.20 Музыка ўсіх пакаленняй.
 16.35 Залежыць ад цябе.
 16.50 "Чэлэнджэрс".
 17.20 Тэлесчасопіс "Ахова працы".
 17.30 L-клуб.
 18.15 Момант ісціні.
 19.30 "Санта-Барбара".
 20.25 Джэнтымен-шоу.
 21.00 Хакей. Кубак свету.
 23.00 Навінкі ад ТВ медыя.
 23.25 3 хуткасце гука.

Санкт-Пецярбург

16.55, 18.55, 22.05
 інфарм ТВ.
 "Расія"
 17.05 "Філасофія па філу".
 17.30 Стыль жыцця.
 17.35 "Экстрасенс".
 М.Ф., 2-я ч.
 18.40 Вялікі фестываль.
 19.15 Спорт.
 19.20 "Першае каханнне".
 20.10 "Іграе праф. Наташ Перальман.
 20.40 Тэлеслужба быспекі. "Па-за законам".
 20.55 Спартыўныя агляд.
 21.05 "Камо грядеші".
 М.Ф.

22.25 "Горад". М.Ф.
 НТБ

17.00 "Дзікая прырода: барацьба за жыццё".
 17.30 Футбольны клуб.
 18.00, 21.00, 23.20 Сёння.
 18.35 "Шпіёны".
 19.00 "У першы раз". М.Ф.
 20.30 "Канюшня Роста. Палюбі".
 21.35 "Дом жахаў Хамера".
 22.30 Часінка.
 23.20 Адкрытыя чэмпіянат 3ША па тэнісу.

18.40 Вялікі фестываль.
 19.15 Спорт.

20.10 "Разам з маладымі".
 Музычны фільм.
 20.55 Спартыўныя агляд.

22.15 Блеф-клуб.
 НТБ

17.00, 23.20 Адкрытыя чэмпіянат 3ША па тэнісу.
 18.00, 21.00, 23.00 Сёння.
 18.35 "Шпіёны". Д.Ф.
 19.00 "Галоўныя офісы".
 М.Ф.
 21.35 Група "Наутлус Пампіліус".
 21.35 "Дом жахаў Хамера".
 22.30 Часінка.

18.40 Вялікі фестываль.

19.15 Спорт.

20.10 "Разам з маладымі".
 Музычны фільм.

20.55 Спартыўныя агляд.

22.15 Блеф-клуб.

НТБ

17.00, 23.20 Адкрытыя чэмпіянат 3ША па тэнісу.

18.00, 21.00, 23.00 Сёння.

18.35 "Рудольф Абел — ас шпіяну". Д.Ф.
 19.00 "Асцярожна: глядзяць дзеци". М.Ф.

20.40 Доктар Вугал.

21.35 "Дом жахаў Хамера".

22.30 Часінка.

22.20 Футбольна-канцэртнае шоў.

НТБ

17.00, 23.20 Адкрытыя чэмпіянат 3ША па тэнісу.

18.00, 21.00, 23.00 Сёння.

18.35 "Разведчык, контрразведчык". Д.Ф.
 19.00 "Лістэрка трэнула". М.Ф.

20.50 Доктар Вугал.

21.35 "Дом жахаў Хамера".

22.30 Часінка.

23.20 "Пасраднік". М.Ф.

20.10 Фільм-канцэрт.

20.55 Спартыўныя агляд.

22.10 Як быць хаканымі.

НТБ

17.00, 1.15 Адкрытыя чэмпіянат 3ША па тэнісу.

18.00, 21.00, 23.00 Сёння.

18.35 "Палёт над Расіяй". Д.Ф.

19.00 "Каліна чырвоная". М.Ф.

20.45 Доктар Вугал.

21.35 "Дом жахаў Хамера".

22.30 Часінка.

23.20 "Бальніца "Брытанія". М.Ф.

19.25 "Бландзінка з Пейна". М.Ф.

20.45 Мультфільм для даросльых.

20.55 Свецкая хроніка.

21.10 Блеф-клуб.

21.50 "Талекампак".

22.35 "Сабакі". М.Ф.

НТБ

17.00, 0.05 Адкрытыя чэмпіянат 3ША па тэнісу.

18.00, 21.00, 23.00 Сёння.

18.30 "Дог-шоў. Я і мой сабака".

19.00 "Моцнае жаданне". М.Ф.

20.00 Надзеячы.

20.45 Лялькі.

21.35 "К-9, або Сабачая работа". М.Ф.

23.20 Трацея вока.

16.10 Спартыўная праграма.

16.35 Дзіцячыя ТВ.

18.40 Скарбы Пецярбурга.

19.25 "Ла-ча-ча". М.Ф.

21.10 Ноу смокінг.

21.55 Міжнародныя агляды.

22.25 "Цыганскі барон". М.Ф.

НТБ

17.00, 23.25 Адкрытыя чэмпіянат 3ША па тэнісу.

17.30 Тэлегульня "Стода аднага".

18.00 Сёння.

18.30 "Дзяяўнікі і кракадылі". М.Ф.

19.40 Доктар Вугал.

20.00 Вынікі.

21.15 "Талесетка". М.Ф.

1.00 Аутагонік "Індыкар".

© PDF: Kamunikat.org 2012

© Інтэрнэт-версія: Kamunikat.org 2012

Аўторак, 27 жніўня

Беларускае тэлебачанне
 7.30 Ранішні кектэль.
 7.50, 18.25 Эканамікст.
 8.00, 15.00, 18.50, 0.20 Навіны.
 8.15 Аўта-парк.
 8.30 Абібок.
 9.00 "Усё пра ўсё".
 9.25 "Гэта мы не праходзілі...".
 9.40 Тураб'екту.
 10.00, 19.05 "Рэкс — верны сябар паліцэйскага".
 15.15 "Фліпер".
 15.40 Мультфільм.

15.55 Госці ў хаты.
 16.25 "Мара дзяцінства".
 16.50 Востры вугал. Програма па пісмах глядачу.
 17.00 Укерніца.
 17.20 Урокі Н.Наважылавай.
 18.00 "Свята вады і агно". Тэленарама.
 18.15 "Будзьце здароўы".
 18.35 "З 1".
 20.00 Творцы.
 20.40 Калыханка.
 21.20 Панарама.
 21.55 Хроніка жніва-96.

22.10 "Паветраныя піраты". М.Ф.
 23.30 Музыка без мяжаў.

ГРТ

5.00 Тэлераніца.
 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Навіны.
 8.15, 17.20 "Новая ахвяра".
 9.05 "Калі...".
 9.45 Смехапанарама.
 10.15 Мультфільм.
 10.30, 18.35 Адгадай мелодью.
 11.10 Тэлерадыёкампанія "Мір".
 11.50 "Голас". М.Ф.
 13.25 Каханнне з першага погляду.
 14.20 "Рыцар Адважнае Сэрца".
 14.45 "Карэта часу". Тэлеспектакль.
 15.40 Прем'ера фільма "Зона "Любэ".
 20.40 "Плащ і кінжал". М.Ф.

"Расія"

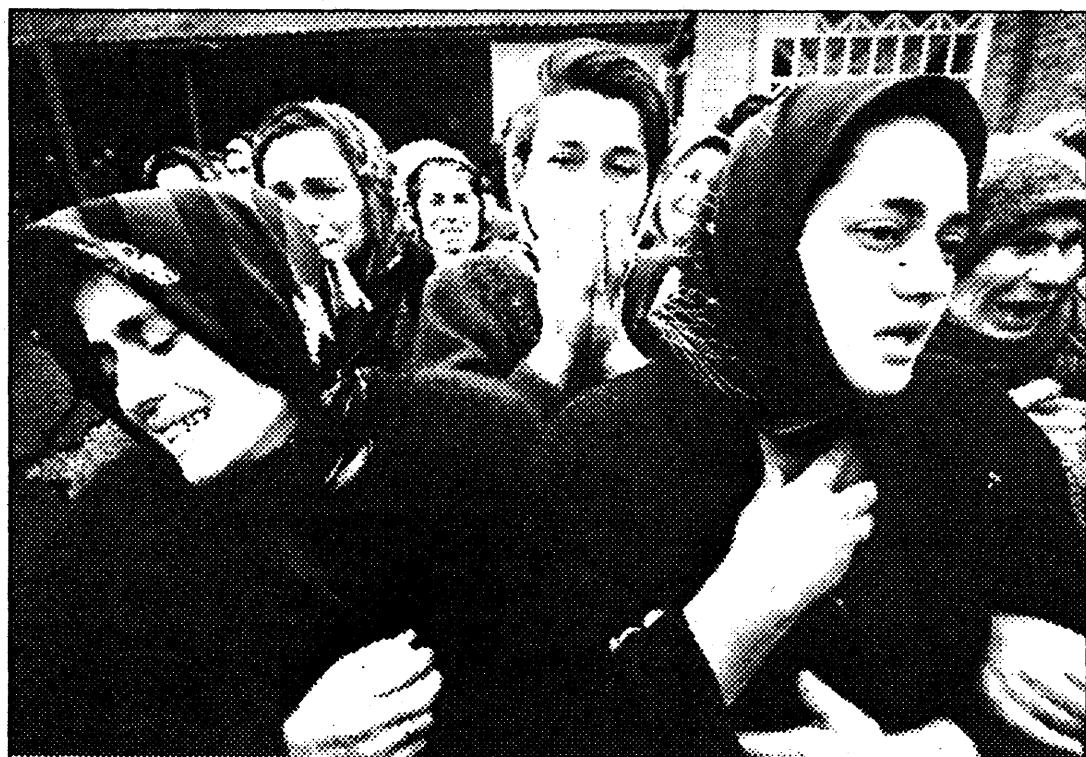
14.40 Квар'етэ "Вясёлая кампанія".
 14.55 Мультытролія.
 15.10 Чароўны свет, або Сінема.
 15.40 "Элен і хлопцы".
 16.05 ... Да шаснаццаці і старэй.
 16.30 Па старонках перадачы "Клуб падарожнікаў".
 18.10 Час пік.
 19.00 "У пошуках стражнага".
 19.45 Добрай ночы, малышы!
 20.00 Час.
 20.40 "Сляпава".
 22.50 Хіт-парад.

"Расія"

16.00, 19.00, 22.00, 23.35 Весткі.
 16.20 Музыка ўсіх пакаленняй.
 16.35 Залежыць ад цябе.
 16.50 "Чэлэнджэрс".
 17.20 "Здароўе".
 17.35 Днёю кіно прысвятаеца.
 18.00 Надзвычайні канал.
 18.30 Нічога, акрамя...
 18.40 "Цёмная" для Р.Яўлінскага.
 19.30 Файна Ранеўская ў фільме "Падкідыш".
 21.10 Хакей. Кубак свету.
 21.25 Навінкі ад ТВ медыя.
 22.50 Хіт-парад.

Санкт-Пецярбург

11.55, 12.55, 13.55, 15.00
 інфарм ТВ.
 "Расія"
 12.05, 19.20 "Першае каханнне".

Выставы

Выставка "Фуджы-Прес-фота-95" адкрылася ў Нацыянальнай мастацкай галерэі. На ёй представлена лепшыя рэпартажныя работы вядучых мастакоў свету з Італіі і Партугаліі, Швейцаріі і Германіі, Бельгіі і Англіі, многіх іншых краін. Яны здымалі свае рэпартажы з гарачых крокоп планеты. Мовай фотаздымкаў рэпарцёры расказвалі аб здарэннях у Югаславіі, Чачні, Аргоне і Палесціне. Прыродныя катаклізмы і катастроfy, спорт, нацыянальныя традыцыі і чалавек у самых нечаканых сітуацыях — усё гэта ў фотаработах, якія представлены глядачам фірмай "Белексфільм".

На здымку: работа з выставы: Міндаугас Кульбіс (Летувы). "Чачня-95".
Фота Яўгена КАЗЮЛІ, БелТА.

Гіт-лістраванне**"Хлопчыкі з задворкаў", хто яны?**

Гэтые артыкулы з вядомага міжнароднага часопіса "Popcorn" пераклаў на беларускую мову наш чытальня з Пінска Я.Салянчук, спрабуючы ў родным горадзе апублікаваць гэту працу. Але... у пінскай газеце "Варяг", на Пінскім тэлебачанні яму сказали, што з беларускім текстам у Пінску будуть праблемы (нібыта гэты горад ужо не ўваходзіць у Беларусь). Паўсталую праблому вырашила з'яўленне ў "Нашым слове" рубрыкі кіна-відза-аўдыё-шоў-навінаў "Гіт", куды Я.Салянчук і вырашыў прапанаваць гэтые музычны супер-гіт апошняга часу.

Найперш мы распыталі Гоўі, які "без бою" признаўся нам, што перад кожным канцэртам мае даволі шмат проблемаў з-за строў, бо кожны хацей бы выступаў інаки: "У тых выпадках рашэнне прыме альбо наш менеджэр Джоні, альбо мы цягнем запалкі!"

Розныя погляды паміж удзельнікамі гурта ўзнікаюць таксама адносна стану гатэльных пакоў. "Там заўсёды такі выгляд, быццам выхунула бомба" — смеяцца Брайэн — "Калі з намі няма бацькоў, за парадкам сочыць найстарэйшы, г.эн. Кевін!"

А.Дж. па натуре рамантык і зачытваецца сур'ёзным літаратурой: творамі Шэкспіра, Алана Эдгара По. "Сам таксама пішу апавяданні! Але не такія панурыя, як По."

"Ніхто з нас не дасканала!" — гавораць нам адны ўдзельнікі гурта, калі другія грызуць пазногі. Акрамя таго, іх яшчэ аб'ядноўвае агульная боязь вышыні. Нік — заўзяты прыхильнік амерыканскага футбала і фанат футбольнай каманды "Miami Dolphins" (Дэльфіны з Маямі).

Гоўі — гэта джэнтльмен, знаўца моды і гурман: "Найбóльш мне падабаецца азіяцкая кухня, але каштую ўсё. У Німеччыне мы смакавалі каўбаскі ў кіслай капусце."

Пералом у кар'еры "Backstreet Boys" надышоў дэякуючы... тэлефону. У часе аднаго з іхніх выступленняў перад трывама тысячамі вучыніў сірэдній школы ў Агэе (ЗША) менеджэр Джоні патэлефанаваў да зачытаванай кружэлкавай фірмы і "у жывую" транслюваў энтузіязм слухачоў: "Ці добра

чуце гэтые крэк захаплення?" — спытаў ён. Праз некалькі дзён пасля гэтага контракт з гуртом быў падпісаны.

У першым лісце, які Нік атрымаў ад фанаткі з Еўропы было напісана: "Лічу, што ты надзвычайны, хачу ажаніца з тобой!" Нік гаворыць: "Гэта быў сапраўдны шок для мяне. Дагэтуль ніколі не меў нават сваёй дзячыны."

З Брайэнам у дзяяцінстве было такое здарэнне: "Калі мне было пяць гадоў, падхапіў я нейкую цяжкую інфекцыю. З-за высокай тэмпературы цэлы тыдзень быў непрытномы і ўжо бяліся за маё жыццё."

Гоўі ва ўзросце пяці гадоў дурэй на бабуличыным ложку, кідаў падушкі і наплаваў поп-гіты. Кевін вакальнай пробы распачаў ва ўзросце 4 гадоў, стоячы ў ванне перад люстэркам і надзіраючыся ў мікрофон, які зрабіў сабе з... шчоткі для валасоў. А.Дж. выступаў ужо на 27 забавяльных імпрэзах (мі іншым, як адзін з гномаў у школнай пастаноўцы Беласнекі). Нік жа, як сцвярджае ягоная мама, спрабаваў танчыць яшчэ ў пляшошках...

Увогуле гурт "Backstreet Boys" з'яўляецца актыўістам SADD/Students Against Destructive Decisions), маладёжнай арганізацыі, якая спрабуе дапамагчы моладзі ў дасягненні пазытыўных жыццёвых ініцыятываў. "Думай пазытыўна, не рабіся вар'ятам, найперш, не ўжывай наркотыкаў!" — гаворыць Брайэн.

Паводле "Popcorn" № 5, 1996 падрыхтаваў Я.Салянчук.

Чаму псууюца тэлевізары
Што тэлевізоры нашыя часта псууюць — не дзіва. Калі б не так — не відзілі б майстры па іх рамонту на мэседзісах. Ёў майтэ "Гарызонт 412U" пайшоў гэты працэс. Вядома ж, знайшоўся майстар, а потым з МГТТЦ "Арбітрап-Сервіс" заключчыў дагавор на гарантыйнае абслугоўванне. Так лепей: пазвоныш — прыездзе майстар. Ёў прыезджеў праз месяц, праз два. Можа і нічога, але ж траба звоніць, траба быць у рабочы час дома, траба бытимы падлогу, бо майстры ціпнер не здымамоць абурак, калі праходзіць у кватэру. Я папрасіў, каб знайшлі тэлімінічны дэфект. Забралі мой тэлевізар, а праз тыдзень прывозіць і кацуць, што ціпнер ўсё будзе добра. Але праз тры дні, як і раней, з траскам, з пахам гаралага, адключыцца экран. Выкликаю майстру, які ціпнер не здымамоць абурак, калі праходзіць у кватэру. Люблю гэтые фільмы, а калі перадача добрая, тады, бачыце, і тэлевізор добре паказвае, а калі хлусні... ён быць разумее гэтага.

Майстар пайшоў, а я задумайся: а раптам тут і ёсьць прычына, успамінаючы, што ў Японіі распрацоўваюць

У Баранавічах за Брэсцкай вуліцай і чыгуначным насыпам старанна агароджаны вялікі пляц. Там за высокай агароджай грувасціца мясцовая знакамітасць — турма, ці, як раней яе называлі, астрог. Функцыянувала гэтая турма-астрог пры ўсіх рэжымах: пры паляках, двойчы пры Саветах, пры наемецкіх фашыстах. Працягвае дзеяньніца яна і ва ўмовах сённяшніх незалежнай Беларусі. Але размова пойдзе не пра гісторыю існавання гэтага "сховішча" людзей, а толькі пра аднага чалавека, які не пазбег зняволення ў яго сценах — пра паста Сяргея Новіка-Пеюна. Мушу зной вяртасца да лёсу гэтага баранавіцкага пакутніка, тым болей, што ёсць нагода — спаўняеца 90 летаў, які прыйшоў у гэты свет, які яго зусім не песьці.

Нарадзіўся Сяргей Міхайлавіч Новік 27 жніўня 1906 года ў песьненай вёсцы Лявонавічы на Нясвіжчыне, з якой мяжуе мая Баранавічына, у самай звычайнай беларускай сям'і. Здольнага хлопца бацькі захавчалі да навукі, і Сяргей Новік паступіў у Нясвіжскую расейскую гімназію, у якой вучыўся на працы шасці гадоў (1918-1924). У акупаванай Польшчы Захадній Беларусі разгромтварыўся нацыянальна-вызваленчы рух. У час вучобы на беларускіх настаўніцкіх курсах у Вільні, якія скончыў у 1926 годзе, юнак уключыўся ў культурна-асветніцкую работу сярод беларускай моладзі. Гэта было заўважана польскімі юладамі, і яго неаднаразова арыштоўваюць, потым на пяць гадоў высылыца на Памор'е (1926-1931) і нараэшце неўтаймоўнага юнака-патрыёта сваёй Бацькаўшчыны запратароўваюць у Баранавіцкую турму. Фашыстская-санатыўны рэжым не мог дараваць Сяргею Новіку-Пеюну яго вольнаплюбных вершаў, яго культурна-асветніцкай дзеяйніцы, таго, што ў родных Лявонавічах ён адкрыў беларускую школу і стварыў народны хор.

З Баранавіцкай турмы Сяргея Новіка-

Юбілеі**Скрыжалі лёсу пеюна**

Пеюна ў верасні 1939 года выбавіў прыход у Захаднюю Беларусь Чырвонай Арміі. Ён энергічна ўключаеца ў работу савецкіх установ: працуе інспектарам Слонімскага раённага аддзела народнай асветы, затым да самай вайны ўзначальвае Слонімскі краязнаўчы музей. Піша вершы. Яго вядомасць сядра чытальні і творчай інтэлігенцыі расце, пра што сведчыць аўтограф Янкі Купала: "Міламу Сяргею Пеюну падчас сустрычніцы ў Слоніме. Янка Купала. 14/Х — 1939 г."

Гітлераўскія акупанты таксама не маглі пакінуць у спакоі паста і патрыёта сваёй Радзімы. За антыфашистскую дзеяйніцу Сяргея Новіка-Пеюна арыштоўваюць. Пасля Слонімскага астрога паст у 1944 годзе зноў трапляе ў Баранавічы ў ту ж турму, дзе сядзеў пры паляках. Цудам застаўся ў жывых: яго разам з іншымі вязнямі расстрэльвалі, але куля толькі слізгнула па яго патыліцы, ён упаў і прыкінуўся мёртвым.

Але ж не пакінула паста ў спакоі і савецкая ўлада пасля вайны. Трыбунал НКУС Баранавіцкай вобласці па хлуслівым абвінавачанні пазбаўляе "нацыяналіста" волі на 10 гадоў. З Калымы Сяргей Новік-Пеюн вярнуўся пасля рэабілітацыі ў 1959 годзе. Ён шмат піша, але ціжка друкуецца. Апошні яго пазытычны зборнік "Песні з-за кратай" пабачыў свет у 1993 годзе. Ёсць там і баранавіцкі цыкл:

У вершы "Прысяга" ёсць такія радкі:

Беларусь, моя родная Маці!

Я не здраджу николі табе

За ніякі ў свеце багаці —

Лепш злаку галаву ў бацькі...

Усім сваім пакутніцкім, драматычным

жыццём паст сцвердзіў сваю прысягу Маці-Радзіму.

Міхась МАЛІНОУСКИ,
правадзейны член Геаграфічнага
таварыства.
г.Баранавічы.

Прэм'еры

Нацыянальны акадэмічны тэатр імя Янкі Купала прапануе ўзвaze глядачоў спектакль "Ромул Вялікі" па п'есе швейцарскага пісьменніка і драматурга Фрыдрыха Дзюрэнмата. Пераклаў яе на беларускую мову Мікалай Матукоўскі, а зрабіў пастаноўку мастацкі кіраўнік тэатра Валерый Раеўскі.

Спектакль, жанр якога адзначаны як "гістарычна недакладная камедыя", абяцае стаць падзеяй у культурным жыцці рэспублікі. Над стварэннем яркіх образаў шмат піарацавалі славутыя купалаўцы і іх маладыя калегі. Свайм майстэрствам парадаўца глядачоў Генадзь Аўсянінкаў, Аляксандар Падабед, Аўгуст Мілаванава, Мікалай Кірыченка, Павел Дубашынскі, Валерый Філатав, Віктар Манаеў, Аляксандар Лабуш, Віталій Радзіко, Уладзімір Кін-Камінскі, Вячаслаў Паўлюць, Тамара Пузінаўская, Ала Ельшавіч і іншыя.

На здымку: Сцэна са спектакля.

Фота Аркадзя МІКАЛАЕВА, БелТА.

I смех і грэх**Янусь МАЛЕЦ****Калі ў штанах — аса!**

аса шукае
невіта
салодкае ў маіх штанах
Мікола Пракаповіч.
Верш надрукаваны ў "Крыніцы"
(працытаваны поўнасцю).
салодкае ў штанах няма
пахнючага таксама
якай ж для асы маленькай
драма
напісаны на шмат
і пунктуацыя таму такая
можа
што ўджаліць жа аса
зараза
ў што папала
можа

Антон МАНКЕВІЧ

Чаму псууюца тэлевізары
Што тэлевізоры нашыя часта псууюць — не дзіва. Калі б не так — не відзілі б майстры па іх рамонту на мэседзісах. Ёў майтэ "Гарызонт 412U" пайшоў гэты працэс. Вядома ж, знайшоўся майстар, а потым з МГТТЦ "Арбітрап-Сервіс" заключчыў дагавор на гарантыйнае абслугоўванне. Так лепей: пазвоныш — прыездзе майстар. Ёў прыезджеў праз месяц, праз два. Можа і нічога, але ж траба звоніць, траба быць у рабочы час дома, траба бытимы падлогу, бо майстры ціпнер не здымамоць абурак, калі праходзіць у кватэру. Я папрасіў, каб знайшлі тэлімінічны дэфект. Забралі мой тэлевізар, а праз тыдзень прывозіць і кацуць, што ціпнер ўсё будзе добра. Але праз тры дні, як і раней, з траскам, з пахам гаралага, адключыцца экран. Выкликаю майстру, які ціпнер не здымамоць абурак, калі праходзіць у кватэру. Люблю гэтые фільмы, а калі перадача добрая, тады, бачыце, і тэлевізор добре паказвае, а калі хлусні... ён быць разумее гэтага.

Майстар пайшоў, а я задумайся: а раптам тут і ёсьць прычына, успамінаючы, што ў Японіі распрацоўваюць

думаючыя кампютары. Дарэчы, трубка ў тэлевізора японская. Я пачаў пр